

EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO
General Franco, 133
Teléfa. Administración 4089
Redacción 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia
FUNDADO EN EL AÑO 1878
Depósito Legal - G. 7. - 1958

SANTIAGO DE COMPOSTELA
Preguntoiro, 29
Teléfa.: Administración, 1427
Redacción, 1227

Martes, 15 de Septiembre de 1959

Año LXXXI

Número 26.759

Precio: 1'50 Ptas.

Publicidad RECLAM

“SOTOFER”

para la Industria

“SOTOFER”

para el hogar

Pronto en Ferrol: “SOTOFER”

FRANCO oró ayer tarde ante la imagen del Santo Patrón de España

SS. EE. el Jefe del Estado y señora ofrecieron un almuerzo a las autoridades en el Pazo de Meirás

Visitó después la zona de excavaciones de la Catedral de Santiago



S. E. el Jefe del Estado orando ante el Altar Mayor de la Catedral de Santiago. A su lado, el Cardenal Quiroga Palacios. (Foto ARTURO)

LA CORUÑA, 14. (CIFRA).— En el día de hoy en el Pazo de Meirás, SS. EE. el Jefe del Estado y señora ofrecieron un almuerzo a las autoridades de La Coruña.

Con SS. EE., tomaron asiento a la-mesa el Cardenal Arzobispo de Santiago de Compostela; el capitán General de la VIII Región Militar y señora; el capitán General del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo y señora; el teniente General Jefe de la Región Aérea Atlántica; el Gobernador Civil de La Coruña y señora; el General Gober-

nador Militar y señora; el Alcalde de La Coruña y señora; el Presidente de la Diputación Provincial; el Comandante de Marina y señora; el Alcalde de El Ferrol del Caudillo y señora; el teniente General Jefe de la Casa Militar y señora; el Jefe de la Casa Civil; el General segundo Jefe de la Casa Militar; el segundo Jefe e Intendente de la Casa Civil y el ayudante de campo de S. E.

AUDIENCIAS DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO

LA CORUÑA, 14. (CIFRA).— En el día de hoy S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia en el Pazo de Meirás a las siguientes corporaciones y personalidades:

Consejo Provincial del Movimiento de La Coruña, presidido por el Gobernador Civil.

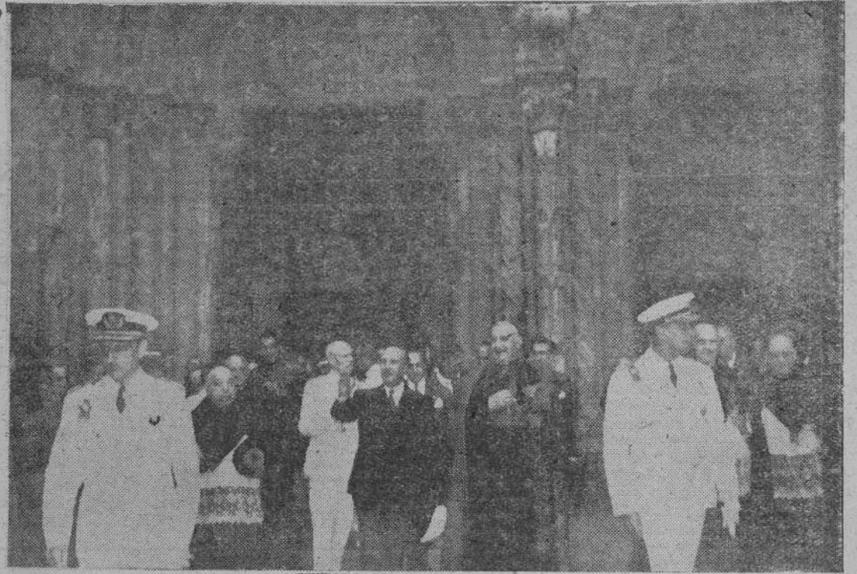
Diputación Provincial de La Coruña, en corporación, presidida por el Gobernador Civil.

Ayuntamiento de La Coruña, en corporación, presidido por el Gobernador Civil.

Don Wenceslao Fernández Flórez, académico de la Real Española.

General don Hipólito Fernández Palacios.

D. Pedro Echevarría Bravo, de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando y Director de la Banda Municipal de Música de Santiago de Compostela.



El Caudillo saluda al público que le aclama al salir de la Catedral por la Puerta de Platerías. (Foto ARTURO)

Poco después de las cinco y media de la tarde de ayer y procedente del Pazo de Meirás, llegó a Santiago Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco. Hizo el viaje acompañado del Jefe de su Casa Militar, teniente general Asensio. En otros automóviles llegaron también el segundo jefe de la Casa Militar de Su Excelencia, general Laviña; primer jefe de la

Casa Civil, conde de Casa Laja; el segundo jefe de la misma Casa, señor Fuertes de Villavicencio; y el almirante don Pedro Nieto Antumnez y ayudantes de servicio del Jefe del Estado. También formaba parte de la comitiva, el Gobernador Civil de La Coruña, don Evaristo Martín Freire.

La visita del Caudillo a Santiago fué de figuroso incognito, pero su presencia en nuestra ciudad ha constituido propicia ocasión para que numerosos santiagueses le testimoniaran incondicional y ferviente testimonio de adhesión.

En la Basílica del Apóstol, a cuyo templo se dirigió el Caudillo, se encontraban, en aquellos momentos numerosos fieles. El paso de la caravana automovilística que seguía el coche ocupado por Su Excelencia, muchos santiagueses se dieron cuenta de la presencia del egregio visitante y se trasladaron a la Plaza de las Platerías, donde lo mismo a la entrada que a la salida de la Catedral, el Generalísimo fué aclamado con fervoroso carino.

VISITA A LA CATEDRAL

De su llegada tenían solamente noticia las principales autoridades de Santiago, que acudieron a la Plaza de las Platerías para recibir al Jefe del Estado. Al pie de la monumental escalinata dió la bienvenida al Generalísimo, el Alcalde de Santiago, don Angel Porto Anido, que le expresó el saludo de la Ciudad del Apóstol. Inmediatamente después, Su Excelencia el Jefe del Estado se encaminó hacia la Catedral y en el rellano de la escalinata fué cumplimentado por Su Eminencia Reverendísima el Cardenal Arzobispo de Santiago, Dr. D. Fernando Quiroga Palacios. El Generalísimo besó el anillo pastoral del purpurado y acompañado de éste penetró en la Catedral.

En el momento de recibir al Generalísimo Franco, acompañaban al Cardenal Quiroga Palacios los canónigos señores Daviña, Martínez Bretal, Pérez Millán y Troitíño.

Cerca de un cuarto de hora ha permanecido el Caudillo en la Catedral. En primer lugar pasó a la Capilla Mayor y dentro del sagrado recinto Su Excelencia permaneció unos minutos arrodillado, ofreciendo una oración al Santo Apóstol, después de lo cual, acompañado del Cardenal Arzobispo, el Jefe del Estado pasó al camarín para dar el tradicional abrazo a la imagen pétrea del Santo Patrón de España. En tales instantes el órgano de la Catedral

desgranó unas notas de música religiosa.

Tras la visita a la veneranda imagen del Apóstol Santiago, el Jefe del Estado cruzó por la nave central para dirigirse a la zona de las excavaciones. Allí, durante unos minutos, el Cardenal Arzobispo explicó al Caudillo el alcance y valor arqueológico de las excavaciones, aportando también atinentes referencias sobre las mismas el canónigo Sr. Pérez Millán.

El Jefe del Estado estuvo con mucho interés las descripciones hechas por el Cardenal, con quien dialogó animadamente.

APLAUSOS Y VITORES

Al abandonar la Basílica el Caudillo recibió el cariñoso homenaje del numeroso público que se había congregado en la Plaza de las Platerías. Después de despedirse de Su Eminencia el Cardenal Quiroga Palacios, descendió (PASA A SEGUNDA PAGINA)

El Generalísimo pronunció un importante discurso a los militares de la VIII Región S. E. presenció en el Cuartel de Artillería, de La Coruña, la proyección de un documental realizado por el Regimiento

LA CORUÑA, 14. (CIFRA).— Su Excelencia el Jefe del Estado visitó esta mañana el cuartel de Artillería, en donde pronunció un importante discurso a los militares y asistió a la proyección de una película de exaltación patriótica.

El Caudillo llegó al cuartel a la una y veinticinco, siendo recibido por el Capitán General de la Región, señor Gutiérrez de Soto, y por el coronel del Regimiento de Artillería, señor Castro.

Acompañaban a Su Excelencia el Jefe del Estado, el Ministro del Ejército, teniente general Barroso, los primero y segundo jefe de la Casa Militar y el Primer Jefe de la Casa Civil.

El Generalísimo, en unión del Ministro del Ejército y del Capitán General, revistó a una compañía del Regimiento de Infantería, formada en el patio de honor del cuartel, y seguidamente saludó a las autoridades que se hallaban presentes.

En primer lugar lo hizo a las autoridades civiles, encontrándose allí el Gobernador, Presidente de la Audiencia Territorial y Fiscal Jefe, Delegado de Hacienda, Alcalde, Presidente de la Diputación y Delegado Provincial de Información y Turismo. Luego lo hizo a las autoridades militares, hallándose presentes el general Jefe de la Región Aérea Atlántica, señor Fernández Longoria, Capitán General del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo; gobernadores militares de la Plaza y de Orense; Comandante Militar de Vigo; Gobernador Militar de El Ferrol del Caudillo; general Jefe de la división 81ª; General de Ingenieros; General de Artillería; general Pérez Soba de Estado Mayor; Comandante de Marina; General de la Guardia Civil; General Jefe de Estado Mayor y coronel Del Ribero, Jefe del Sector Aéreo de Santiago.

A continuación, el Caudillo pasó, acompañado de las autoridades y séquito, al salón de proyecciones del cuartel de Artillería donde asistió a la proyección de un documental de exaltación patriótica, realizado por el Regi-

miento de Artillería con guión del comandante de Infantería, don Eduardo Ramírez.

Seguidamente, el Jefe del Estado, autoridades y séquito, pasaron a la sala de actos del cuartel.

PALABRAS DEL CAPITAN GENERAL

El Capitán General dijo que iba a pronunciar unas palabras llenas de emoción por este acto y, sobre todo, por la presencia en él del Generalísimo, viva encarnación de España.

Se refirió al servicio a la Patria, único afán castrense, que descansa en el honor personal y la preparación técnica.

La clave para no descansar en esta empresa es el amor a la Patria y el secreto para conservarlo y no desviarnos nunca del camino exacto es el cariño y la obediencia ciega a quien desde muy joven, con singular inteligencia, viene dedicando a España su vida ininterrumpidamente, con delirante amor y que nos llevó a la victoria coronada por un período de paz tan dilatado, grato y provechoso para España como no registra otro su historia.

Así imitándonos y queriéndonos a vos amamos sin duda a la Patria y cumplimos cabalmente nuestro deber.

Terminó expresando la lealtad de los soldados gallegos y su alegría por dedicarle Su Excelencia unos minutos.

Ultima hora

A las cinco de la mañana sale Kruschel para E. U.

ESTOCOLMO, 14. (Efe).— El primer ministro soviético, Nikita Kruschel, saldrá de Moscú en avión a las 5'00 (hora española) de mañana, para dirigirse a los Estados Unidos. Según ha anunciado en Moscú un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores el portavoz dijo no saber nada del plan de viaje del dirigente ruso.

Probablemente, Kruschel viajará a bordo de un cuatrimotor.

PALABRAS DEL GENERALISIMO

Su Excelencia el Generalísimo correspondió, agradeciendo al Capitán General sus palabras y dirigiendo un saludo a la guarnición.

Después de felicitar al Capitán General y a toda la familia castrense de la Región, expresó su complacencia por encontrarse entre sus compañeros e hizo consideraciones sobre la política del momento actual en relación con los Ejércitos.

Terminó con un vibrante "¡Arriba España!".

Sus palabras fueron rubricadas por cálidos aplausos, llenos del fervoroso entusiasmo de todos los presentes.

Finalmente se sirvió un vino de honor, y sobre las dos de la tarde, el Caudillo abandonó el cuartel de Artillería.

El Ministro de Obras Públicas en Ferrol



El Ministro de Obras Públicas al descender la escalinata del Palacio Municipal de El Ferrol, durante su visita a la Ciudad Departamental. (Foto Arjé)

Han sido prohibidos los sacerdotes - obreros Instrucciones del Vaticano a los obispos franceses

PARIS, 14. (Efe).— El experimento que desde hace 15 años se viene realizando para extender la Religión entre las clases trabajadoras a través de los sacerdotes obreros ha terminado con una prohibición del Vaticano al citado movimiento.

Una disposición de Su Santidad Juan XXIII ha circulado entre los obispos franceses prohibiendo a los sacerdotes que trabajen todo el tiempo fuera de la iglesia.

El experimento de los sacerdotes obreros consistía en que éstos, vestidos con ropas de trabajo, se contrataran en factorías y vivieran entre los obreros con objeto de estudiar sus problemas y extender la Religión.

El movimiento, que se inició

especialmente en las zonas industriales que rodean París y Lyon, se extendió por toda Francia y llegó a un momento que existían más de cien "sacerdotes-obreros". Uno de los principales objetivos era reducir la influencia del comunismo entre las clases obreras.

La pasada primavera, el arzobispo de París, cardenal Maurice Feltin, envió un informe al Vaticano dando cuenta de los resultados del experimento y pidiendo instrucciones para el futuro.

En los medios competentes se informa que en las instrucciones del Vaticano a los obispos franceses se solicita de éstos que busquen otros métodos para la evangelización de los trabajadores.

¿Dónde está la Callas? Camino de Bilbao o en el yate de Onassis

GLYFADA (Grecia), 14.— El millonario griego Aristoteles Onassis ha llegado a este puerto a bordo de su lujoso yate "Cristina" pero sin que a bordo del mismo venga la diva Maria Callas, según ha informado personal del yate.

Se había especulado con la posibilidad de que la Callas viniese en el barco pero cuando el "Cristina" llegó a Glyfada se informó que la "señora Callas había desembarcado en Brindisi, volando después a Roma y de allí a Bilbao, para cumplir un contrato firmado".

Esta declaración fué hecha por el profesor Theodore Garofalides, cuñado de Onassis, que fué al yate para recibir a su cuñada.

LA CALLAS CONTINUA EN EL "CRISTINA"

ATENAS, 14. (Efe).—El "misterio" de la desaparición de la cantante de ópera Maria Callas se ha aclarado esta noche al confirmarse oficialmente que su nombre figura en la lista de pasajeros del yate "Cristina" propiedad de Onassis.

La lista de pasajeros ha sido entregada a las autoridades portuarias del Pireo por el capitán del "Cristina".

La colocación de banderas en la Luna no basta para arrogarse soberanía sobre ella

RUSIA todavía no reclama el satélite

Se observó un círculo oscuro, quizá causado por el poivo, al alcanzar su objetivo el cohete soviético

WASHINGTON, 14. (Efe). El Departamento de Estado ha declarado que la colocación de banderas en la Luna...

RUSIA NO HARA RECLAMACIONES TERRITORIALES SOBRE LA LUNA

ESTOCOLMO, 14. (Efe). Rusia ha declarado que no hará reclamaciones territoriales sobre la Luna...

Los científicos informan que están preparándose para facilitar a todos los países datos acerca de los informes obtenidos por el "Lunik II"...

SOBERANIA SOBRE LA LUNA

BONN, 14. (Efe) El profesor Herbert Krueger, director del Instituto de Investigaciones Internacionales de Derecho de la Universidad de Hamburgo...

"Es necesario —agregó— que el pretendiente haya estado en él y también que pueda continuar controlándolo".

Sin embargo, en Stuttgart, el profesor Eugen Saenger, presidente de la Sociedad de Viajes por el Espacio de la Alemania Occidental...

CIRCULOS OSCUROS, CUANDO EL COHETE LLEGO A LA LUNA

VIENA, 14. (Efe). Radio Budapest ha anunciado hoy que el Observatorio de Budapest afirma haber observado un círculo oscuro en la superficie lunar...

DECLARACIONES DE NIXON

NUEVA YORK, 14. (Efe). "Los rusos fracasaron tres veces, en sus intentos por alcanzar la Luna con un proyectil-cohete"...

HIRIO. CON UNA NAVAJA, A SU FUTURO CUENADO

LLANES, 14. (CIFRA). Los jóvenes Manuel Guerra y Mier del pueblo de Pereda y Vicente Martínez Quintana...

LA ESTELA DE SODIO

Añadió la emisora que fueron sacadas fotografías de la estela de sodio que el proyectil dejaba tras de sí.

LA ESTELA DE SODIO

Las distintas fotografías han sido comparadas entre sí y se ha podido determinar, de esta forma, la velocidad de expansión de la nube artificial de sodio...

LA ESTELA DE SODIO

Por otra parte, el director de cine, Jean Cocteau, declaró en París: "La Luna? Tengo tanto que hacer en la Tierra, que de momento no puedo ocuparme de nada más".

LA ESTELA DE SODIO

El Dr. Albert Schweitzer, filósofo, manifestó: "No creo que la Humanidad se sienta mejor cuando se haya conquistado la Luna".

LA ESTELA DE SODIO

B. B. PIDE DOS PLAZAS PARA EL PROXIMO VIAJE

OPINIONES DE CIENTIFICOS

LONDRES, 14. (Efe). Los hombres de ciencia occidentales han encomiado el éxito alcanzado por Rusia con su cohete "Lunik II"...

MAS DIFICIL ES LO QUE SE PROPONE EE. UU.

Un científico norteamericano, en Cabo Canaveral, Florida, declaró que "ha sido una labor fácil, comparada con la que se propone Norteamérica. Lo que han hecho los rusos —dijo— es más sencillo que colocar en órbita un satélite alrededor de la Luna".

TRES PASOS MAS, PARA QUE EL HOMBRE PUEDA IR A LA LUNA

El Dr. I. M. Levitt, director del "Planetarium" de Fels, señaló que el sistema de control soviético "es fantástico".

Dijo a continuación, el doctor Levitt que solamente tres pasos más son necesarios para que el hombre pueda trasladarse a la Luna.

"El próximo paso es conseguir un aterrizaje lento, para que transmisores de radio puedan difundir datos sobre la superficie de la Luna. Luego, un cohete tripulado por el hombre, habrá de girar alrededor del satélite,

Capítulo de sucesos

Cuarenta intoxicados en un pueblo levantino

ORIHUELA, 14. (Cifra). En la localidad de Bigastro se han producido unos cuarenta casos de intoxicación, en su mayor parte niños, por beber helados "poivó".

DOS MUERTOS EN UN HUNDIMIENTO

MALAGA, 14. (CIFRA). Dos personas han resultado muertas al producirse un hundimiento de madrugada, en una chabola situada en Los Tejares del Puerto de Baza...

INCENDIO EN UNA ERA

LERIDA, 14. (CIFRA). En la era "Ella" a un kilómetro de Arbeco, se produjo un incendio a consecuencia del cual ardió una casa y seis pajaros...

AHOGADO, AL INTENTAR SALVAR A UN AMIGO

PALMA DE MALLORCA, 14. (CIFRA). En la playa de Canyamir murió ahogado, al lanzarse al mar para intentar salvar a un amigo que estaba en peligro de perecer...

DOS NIÑAS ARROLLADAS POR UN COCHE EN TALAVERA

TALAVERA DE LA REINA, 14. (Cifra). En la carretera general de Extremadura, a seis kilómetros de esta localidad, un coche turismo con un niño y una niña que cruzaban la carretera...

WARENDORF (Alemania Occidental) 14. (Efe).

La policía de la Alemania Federal informa que varios funcionarios ingleses, en número que oscila entre 40 y 50 se han visto mezclados en una lucha entre británicos y ciudadanos alemanes...

Gamberros de carretera

Quitaron todos los letreros indicadores desde Llanes a Ribadesella

LLANES, (Asturias), 14. (CIFRA). Varios gamberros, ocupando un automóvil, se han dedicado a quitar todos los letreros indicadores colocados por la Jefatura de Obras Públicas...

LA ESTELA DE SODIO

Añadió la emisora que fueron sacadas fotografías de la estela de sodio que el proyectil dejaba tras de sí.

Las distintas fotografías han sido comparadas entre sí y se ha podido determinar, de esta forma, la velocidad de expansión de la nube artificial de sodio...

LA ESTELA DE SODIO

Por otra parte, el director de cine, Jean Cocteau, declaró en París: "La Luna? Tengo tanto que hacer en la Tierra, que de momento no puedo ocuparme de nada más".

LA ESTELA DE SODIO

El Dr. Albert Schweitzer, filósofo, manifestó: "No creo que la Humanidad se sienta mejor cuando se haya conquistado la Luna".

LA ESTELA DE SODIO

B. B. PIDE DOS PLAZAS PARA EL PROXIMO VIAJE

La actriz cinematográfica Brigitte Bardot, se mostró entusiasmada y dijo: "Reservados dos plazas para el próximo viaje".

Mientras tanto, en Washington, se ha hecho constar que Norteamérica realizará otro intento para alcanzar la Luna en el próximo mes de octubre...

FOTOGRAFIAS DEL "LUNIK II" A 78.000 MILLAS DE LA TIERRA

Radio Moscú informa que un observatorio soviético logró obtener fotografías del proyectil "Lunik II" cuando se encontraba a 78.000 millas de la Tierra.

LA ESTELA DE SODIO

Añadió la emisora que fueron sacadas fotografías de la estela de sodio que el proyectil dejaba tras de sí.

Las distintas fotografías han sido comparadas entre sí y se ha podido determinar, de esta forma, la velocidad de expansión de la nube artificial de sodio...

LA ESTELA DE SODIO

Por otra parte, el director de cine, Jean Cocteau, declaró en París: "La Luna? Tengo tanto que hacer en la Tierra, que de momento no puedo ocuparme de nada más".

LA ESTELA DE SODIO

El Dr. Albert Schweitzer, filósofo, manifestó: "No creo que la Humanidad se sienta mejor cuando se haya conquistado la Luna".

LA ESTELA DE SODIO

B. B. PIDE DOS PLAZAS PARA EL PROXIMO VIAJE

La actriz cinematográfica Brigitte Bardot, se mostró entusiasmada y dijo: "Reservados dos plazas para el próximo viaje".

Mientras tanto, en Washington, se ha hecho constar que Norteamérica realizará otro intento para alcanzar la Luna en el próximo mes de octubre...

FOTOGRAFIAS DEL "LUNIK II" A 78.000 MILLAS DE LA TIERRA

Radio Moscú informa que un observatorio soviético logró obtener fotografías del proyectil "Lunik II" cuando se encontraba a 78.000 millas de la Tierra.

LA ESTELA DE SODIO

Añadió la emisora que fueron sacadas fotografías de la estela de sodio que el proyectil dejaba tras de sí.

Las distintas fotografías han sido comparadas entre sí y se ha podido determinar, de esta forma, la velocidad de expansión de la nube artificial de sodio...

LA ESTELA DE SODIO

Por otra parte, el director de cine, Jean Cocteau, declaró en París: "La Luna? Tengo tanto que hacer en la Tierra, que de momento no puedo ocuparme de nada más".

LA ESTELA DE SODIO

LA ESTELA DE SODIO

Añadió la emisora que fueron sacadas fotografías de la estela de sodio que el proyectil dejaba tras de sí.

Las distintas fotografías han sido comparadas entre sí y se ha podido determinar, de esta forma, la velocidad de expansión de la nube artificial de sodio...

LA ESTELA DE SODIO

Por otra parte, el director de cine, Jean Cocteau, declaró en París: "La Luna? Tengo tanto que hacer en la Tierra, que de momento no puedo ocuparme de nada más".

LA ESTELA DE SODIO

El Dr. Albert Schweitzer, filósofo, manifestó: "No creo que la Humanidad se sienta mejor cuando se haya conquistado la Luna".

LA ESTELA DE SODIO

B. B. PIDE DOS PLAZAS PARA EL PROXIMO VIAJE

La actriz cinematográfica Brigitte Bardot, se mostró entusiasmada y dijo: "Reservados dos plazas para el próximo viaje".

Mientras tanto, en Washington, se ha hecho constar que Norteamérica realizará otro intento para alcanzar la Luna en el próximo mes de octubre...

FOTOGRAFIAS DEL "LUNIK II" A 78.000 MILLAS DE LA TIERRA

Radio Moscú informa que un observatorio soviético logró obtener fotografías del proyectil "Lunik II" cuando se encontraba a 78.000 millas de la Tierra.

LA ESTELA DE SODIO

Añadió la emisora que fueron sacadas fotografías de la estela de sodio que el proyectil dejaba tras de sí.

Las distintas fotografías han sido comparadas entre sí y se ha podido determinar, de esta forma, la velocidad de expansión de la nube artificial de sodio...

LA ESTELA DE SODIO

Por otra parte, el director de cine, Jean Cocteau, declaró en París: "La Luna? Tengo tanto que hacer en la Tierra, que de momento no puedo ocuparme de nada más".

LA ESTELA DE SODIO

El Dr. Albert Schweitzer, filósofo, manifestó: "No creo que la Humanidad se sienta mejor cuando se haya conquistado la Luna".

LA ESTELA DE SODIO

B. B. PIDE DOS PLAZAS PARA EL PROXIMO VIAJE

La actriz cinematográfica Brigitte Bardot, se mostró entusiasmada y dijo: "Reservados dos plazas para el próximo viaje".

Mientras tanto, en Washington, se ha hecho constar que Norteamérica realizará otro intento para alcanzar la Luna en el próximo mes de octubre...

FOTOGRAFIAS DEL "LUNIK II" A 78.000 MILLAS DE LA TIERRA

Radio Moscú informa que un observatorio soviético logró obtener fotografías del proyectil "Lunik II" cuando se encontraba a 78.000 millas de la Tierra.

LA ESTELA DE SODIO

Añadió la emisora que fueron sacadas fotografías de la estela de sodio que el proyectil dejaba tras de sí.

Las distintas fotografías han sido comparadas entre sí y se ha podido determinar, de esta forma, la velocidad de expansión de la nube artificial de sodio...

LA ESTELA DE SODIO

Por otra parte, el director de cine, Jean Cocteau, declaró en París: "La Luna? Tengo tanto que hacer en la Tierra, que de momento no puedo ocuparme de nada más".

LA ESTELA DE SODIO

El Consejo Provincial del Movimiento, recibido en audiencia por S. E. el JEFE DEL ESTADO

En estos veinte años fueron invertidos más de ocho mil millones en obras realizadas en nuestra provincia

Palabras del Gobernador Civil ante el Caudillo

LA CORUNA, 14. (Por teléfono). De nuestra Delegación.

En la audiencia concedida por el Caudillo de España al Consejo Provincial del Movimiento presidido por el jefe provincial y Gobernador Civil, don Evaristo Martín Freire, el jefe provincial pronunció unas palabras exponiendo ante Su Excelencia el Jefe del Estado la labor realizada desde el pasado año, así

como las necesidades de la provincia y medidas tomadas para resolver los problemas.

Dijo el señor Martín Freire que la labor llevada a cabo no era sino el cumplimiento de las consignas dadas al Consejo por el Caudillo en 1955, que él tiene en cuenta desde que hace poco más de un año se hizo cargo del Gobierno civil y de la Jefatura del Movimiento de la provincia que nació con S. E. Expresó el júbilo de esta tierra por el programa de mejoramiento agrícola - ganadero, aprobado por el Consejo de Ministros celebrado en el Pazo de Meirás el 11 de los corrientes.

Hizo una detenida enumeración de los trabajos realizados desde 1958 en el orden agrícola, forestal, ganadero, de construcción de viviendas, protección pesquera, educación, fomento del turismo, concurso de embellecimiento de pueblos, instalaciones telefónicas, electrificación rural, diversas obras en los pueblos y creación de la Oficina de América, de gran importancia en favor de nuestros emigrantes.

Manifestó que el mes más dichoso para los corruñeses es el de septiembre que nos depara la alegría y el honor de la presencia del Caudillo. Terminó con las siguientes palabras:

"Esta provincia, señor, agradece, la gran ayuda que lleva recibida del Régimen. Sin contar lo invertido en obras de carácter militar o eclesiástico, se puede fijar en más de ocho mil millones lo gastado en obras municipales provinciales, nacionales y parastatales, en estos veinte años. Tan elevada cantidad da una idea de la preocupación de Vuestra Excelencia por las provincias españolas que gracias a vuestra labor y consignas viven hoy una era feliz de prosperidad y grandeza como jamás conocieron.

La Coruña siente el orgullo como ninguna otra provincia de vuestra victoriosa y gloriosa capitania. Para encontrar señor en nuestra historia, un periodo tan lleno de triunfos y de éxito, habría que remontarse a los tiempos de nuestros Reyes Católicos, y de los primeros Austrias, a pesar de que para levantar a España tuvo Vuestra Excelencia que luchar no sólo con los enemigos del interior sino que también necesitó vencer a los comunistas, y masones del exterior que no se resignaban ante la idea de que nuestra Patria fuese libre e independiente, y terminara de ser satélite de las fuerzas del mal. Aquí quedamos con nuestra admiración, con nuestro cariño y con nuestra lealtad, para seguir cumpliendo fielmente vuestras órdenes y consignas, por tener la seguridad de que al realizarlo prestamos el mejor servicio que a España se le pueda ofrecer. Pedimos al Apostol Santiago que todos los días os proteja y os guarde, por que con ello, señor, esta Patria renacida que recobró gracias a Vuestra Excelencia las mejores tradiciones de honor y prosperidad, podrá sentirse tranquila y dichosa de seguir siendo mandada por el español más augusto de su historia y nuestros hijos, bendecirán vuestra obra y que gracias a Vuestra Excelencia van a poder gozar de una Patria próspera diana y gloriosa.

A vuestras órdenes, señor". S. E. el Jefe del Estado correspondió agradeciendo la s palabras del jefe provincial y Gobernador Civil, al que felicitó así como al Consejo por la labor realizada y dió consignas en relación con la misión de servicio confiada en bien de la Patria y del Movimiento Nacional.

Burguiba ofrece Bizerta a cambio de la independencia de Argelia

TUNEZ, 14. (Efe). El Presidente tunecino, Habib Burguiba, ha ofrecido a Francia la base Naval de Bizerta a cambio de una concesión de la independencia a Argelia, se afirma en una entrevista publicada en Túnez, reproducida del periódico iraquí "Al Bilad".

Se añade en la misma entrevista que si Francia no contestara a esta oferta, se pediría la evacuación de las tropas francesas de la base mencionada.

EL EJERCITO UNIDO A LAS ORDENES DE DE GAULLE

PARIS, 14. (Efe). Un portavoz del Ejército francés en Argelia ha declarado que "todo el Ejército está unido a las órdenes del general De Gaulle".

Al hablar en nombre del general Maurice Challe, el portavoz —coronel Bouthier— dijo en la conferencia de Prensa que "las fuerzas armadas son independientes, y se mantienen al margen de todo movimiento. Ninguna organización puede arrogarse el derecho de expresar los sentimientos del Ejército".

Como se recuerda, los oficiales de las fuerzas armadas tuvieron un destacado papel en el alzamiento argelino del 13 de mayo, movimiento que terminó con la huida del general De Gaulle al poder. Posteriormente fué este mismo quien dió órdenes de que los oficiales se mantuvieran alejados de la política, retirándose en consecuencia todos los militares de los comités de salvación pública.

Seminarista muerto en accidente de carretera

SAN SEBASTIAN, 14. (Cifra). Cuando se dirigía a Motrico montado en una bicicleta, el seminarista Ramon Churruarín Azpitua, tuvo la mala fortuna de chocar contra un camión parado en la carretera y el joven Castruca, debido a la velocidad con que rodaba, resultó con muy graves lesiones de las que falleció al poco de ingresar en una clínica de San Sebastián.

AHOGADO EN CEUTA

CEUTA, 13. (Cifra). Los tripulantes de una embarcación pesquera observaron un extraño bulto flotando en el agua cuando navegaban en las proximidades de la playa Sarchal.

Al acercarse comprobaron se trataba del cadáver de un hombre de aproximadamente de cuarenta años. Llevado a tierra se pasó aviso a las autoridades de Marina desconociéndose hasta el momento, la identidad del cadáver.

MELVYN DOUGLAS

FILADELFIA, 13. (Efe). El actor cinematográfico Melvyn Douglas ha sufrido un colapso por agotamiento nervioso mientras ensayaba una nueva obra.

El actor sufrió un ataque de angustia en el momento de ensayar una escena de la obra "The Great Escape".

Después de ser trasladado al Hospital de la Guardia Civil, el actor recuperó la conciencia y fue trasladado a su domicilio en la ciudad de Filadelfia.

PERSONALIDADES DE LA CASA MILITAR

Terminada la visita que el Caudillo efectuó a la Basílica del Apostol Santiago, permanecieron unos minutos en Compostela el primer jefe de la Casa Militar de Su Excelencia, teniente general Leiva y otros personalidades del séquito del Jefe del Estado.

acompañados del alcaide, señor Porto Anido, pasaron al Hotel de los Reyes Católicos, donde mantuvieron una animada charla con nuestra primera autoridad municipal. Ayer mismo regresaron a La Coruña, en unión del Gobernador Civil de la provincia, señor Martín Freire.

FRANCO oró ayer tarde...

VIENE DE PRIMERA PAGINA

las gradas de la Plaza entre calurosos aplausos y vitores, dirigiéndose al automóvil en el que poco después continuó su viaje. Antes de subir al coche, el Alcalde Sr. Porto Anido le reiteró el cariñoso homenaje de la ciudad de San Sebastián. Acompañado a su Excelencia el Jefe del Estado, el almirante don Pedro Nieto Antuña.

Cuando el coche del Caudillo abandonó la Plaza de las Platerías se repitieron las muestras de ferviente cariño hacia él, expresadas en constantes aplausos y vitores, a las que el Jefe del Estado correspondió siempre con gesto de visible cordialidad.

PERSONALIDADES DE LA CASA MILITAR

Terminada la visita que el Caudillo efectuó a la Basílica del Apostol Santiago, permanecieron unos minutos en Compostela el primer jefe de la Casa Militar de Su Excelencia, teniente general Leiva y otros personalidades del séquito del Jefe del Estado.

acompañados del alcaide, señor Porto Anido, pasaron al Hotel de los Reyes Católicos, donde mantuvieron una animada charla con nuestra primera autoridad municipal. Ayer mismo regresaron a La Coruña, en unión del Gobernador Civil de la provincia, señor Martín Freire.

LIMPIAMOS Chaquetones y prendas ANTE LEGITIMO Tintorería AMIGO FERROL

Doctor Manuel Garaizabal Bassos CIRUGIA Real, 126 Teléfono 1739 EL FERROL

ALMANAQUE

VENTANA AL MUNDO Por PANURGO

SANTORAL

Miércoles, 16

Santos Cornelio, P. Cipriano, ob., Eugenia, vg.; Abundio, pb.; Abundancio, dc.; Marciano, Juan, Lucía, Rogelio, Servideo, Sebastián, mártires.

El tiempo en España Empeorará en el Oeste de la Península

MADRID, 14. (Cifra). — Durante el día de hoy se ha producido alguna lluvia débil en Gerona y Tortosa. Por la tarde se ha producido aumento de nubosidad en Galicia, registrándose alguna precipitación débil en Vigo. Nubosidad variable en el resto.

Predicción para el día 15: Empeoramiento del tiempo por el Oeste de la Península con aumento de la nubosidad y lluvias moderadas o débiles que alcanzarán en las primeras horas de la mañana a toda la mitad occidental de la Península. Nubosidad variable en el resto, con tendencia a aumentar.

Las temperaturas de Madrid han sido de 23° a las 14 horas y de 136 a las 6 horas.

Las temperaturas de España, han correspondido a Sevilla con 32 grados y a Avila y Sorla con 9.

Aeropuerto Central de Galicia

SERVICIOS DE IBERIA PARA HOY

Primer servicio: Llegada de Madrid a las 12'05. Salida para Madrid a las 12'35. Segundo servicio: Llegada de Madrid a las 17'30. Salida para Madrid a las 18.

SERVICIOS DE IBERIA PARA MANANA

Primer servicio: Llegada de Madrid a las 12'05. Salida para Madrid a las 12'35. Segundo servicio: Llegada de Madrid a las 17'30. Salida para Madrid a las 18.

Los anuncios por palabras de EL CORREO GALLEGO son la corrección de transmisión entre el que tiene algo que vender y el que tiene algo que comprar.

El proyectil soviético ha llegado a la Luna Entró en contacto con el Mar de la Tranquilidad

Los hombres de ciencia occidentales encomian el éxito alcanzado por Rusia

Poco después de las diez de la noche del domingo (hora española), la agencia soviética Tass anunció al mundo que, a esa hora precisa (22 h. 2 m. 24 s.) el proyectil "Lunik II" había entrado en contacto con el satélite terrestre, en el denominado Mar de la Tranquilidad.

Las emisoras de radio, en Washington, interrumpieron sus programas para dar a conocer la sensacional noticia. Por otra parte, los científicos norteamericanos han felicitado a sus colegas rusos por haber logrado alcanzar a la Luna con un proyectil y solicitaron que pongan a disposición de los hombres de Ciencia de todos los países los datos que hayan obtenido en la prueba.

No cabe poner en tela de juicio el hecho, por muy extraordinario y casi fantástico que parezca a nuestra limitada imaginación. A este respecto, una noticia recibida en el momento de escribir estas líneas —tarde del lunes, compostelana, bajo el signo meteorológico de la lluvia—, en este momento, repetimos, la información, que se ofrece a nuestra curiosa curiosidad periodística, de carta cualquier amago de suspicacia en relación con el éxito de la experiencia soviética. Fechada en Manchester, la noticia dice textualmente: El profesor Bernard Lovell, director del Observatorio de Jodrell Bank ha manifestado hoy (14) que no hay duda de que el cohete ruso ha llegado a la Luna. En el momento del impacto —agrega la información— anoche, nuestro telescopio registró la posición del co-

hete que con seguridad alcanzará a la Luna. No hay ninguna razón para dudar de que la óptica del "Lunik" llegó a la superficie lunar, dijo Lovell.

La afirmación rotunda de la veracidad del singular acontecimiento, cobra más valor de evidencia para nosotros, en razón a ser pronunciada por un hombre de ciencia, de un país occidental, como es Bernard Lovell.

El proyectil soviético "Lunik II" ha tocado en su llegada a la Luna, con el llamado Mar de la Tranquilidad, abierto al NO. del Mar de Néctar y del Mar de la Fecondidad, y separado del Mar de los Vapores por la gran cresta de los Montes Hémus. Una serie de cirros o colosales cráteres y de mesetas de poca elevación la unen al Mar de la Serenidad, que tiene 750 kilómetros de diámetro.

Ahora bien, el concepto que encarna la palabra "mar" implica, en rigor, una masa de agua salada que separa a los continentes. Pero aplicado el vocablo al satélite de la Tierra tiene un sentido distinto. En efecto, los "mares" sin agua de la Luna han sido considerados, a veces, en el pasado —traducidos de la revista francesa "Paris-Match"— como los restos de los que, muy anteriormente habían sido océanos en sentido propio, ahora secos y vacíos, pero antiguamente sujetos a tempestades. Ellos han sido, sin duda, sino líquidos, por lo menos extremadamente plásticos. Los "mares" parecen tener un gran parentesco con los cráteres, aunque fantásticamente mucho más grande que éstos. La mayor parte de los "costas" son muy semejantes (excepto en dimensión) a los muros que enmarcan a los grandes cráteres. Las diferentes "bahías" y "lagos" tiene la misma forma circular. El profesor Thomas Gold piensa que los mares lunares son debidos, no a la lava venida del interior sino a la erosión externa del Sol y de los rayos cósmicos. Estos "mares"—según él— están formados por polvaredas acumuladas.

Sabemos pues lo que significa el Mar de la Tranquilidad en donde se ha producido el impacto del proyectil "Lunik II" en su llegada a la Luna por primera vez en la historia de la Humanidad después de un trayecto espacial de trescientos setenta y tres mil setecientos kilómetros.

Indudablemente, que el éxito alcanzado por los soviets abre un interrogante no exento de inquietudes; porque nada menos que lleva consigo la cuestión de la soberanía sobre los cuerpos celestes. A este respecto, en una información procedente de la Sede de las Naciones Unidas, se dice que el Comité sobre empleos pacíficos de la extraterrestre, presentará hoy, martes, un informe sobre los problemas legales del espacio, aunque hay que tener en cuenta que Rusia se negó a participar en este Comité, formado después del lanzamiento del primer "Sputnik".

Una vez que el proyectil ruso ha llegado a la Luna, aumentan las posibilidades de que el hombre se lance a la conquista del satélite terrestre. Cuando redactamos estos comentarios, el teletipo nos transmite una noticia de Londres en la que se expresa que el destacado científico británico, profesor H. S. W. Masser, ha declarado que, con arreglo al progreso actual, un hombre puede desembarcar en la Luna en los próximos diez años, añadiendo que no cree que los norteamericanos vayan muy detrás de los rusos y que tienen grandes posibilidades de alcanzarlos e incluso sobrepasarlos.

Por otra parte, Werner von Braun, inventor de los "V-2" y del primer "planeta" artificial norteamericano—"Pioneer IV"—ha manifestado, recientemente, que el viaje del hombre a la Luna constituye no una "ficción científica" sino una "pre-realidad".

"Lunik II" marca con su impacto lunar un amanecer en pro de la conquista del espacio, mientras la pugna "científica" de Norteamérica y Rusia continuará, pese a la ventaja adquirida por los soviets. Una pugna de la que son fiel exponente los satélites y planetas artificiales colocados en órbita, que son los siguientes: "Explorador I", "Vanguard I", "Sputnik III" "Explorador IV".

Comenzó el concierto con una sonata a tres, para flauta, violín y dos violoncellos, que fueron respectivamente Charles Mc Guire, Emilio Moreno, Enrique Correa, y Enrique Bana, compuestas de cinco movimientos, binómicos, lento, andante, allegro, andante, lento, la cual fué magistralmente ejecutada por todos los intérpretes así como dirigida de forma también magistral por Edmond de Stoutz, de nacionalidad suiza y director de la Orquesta de Zurich. La emoción que produjo a todos los oyentes, entre los que figuraban, en la presidencia el Ministro de Educación Nacional, señor Rubio, fué indescribible. Entre otros motivos por saber que, precisamente, durante la época que Vaquedano componía la música que estábamos escuchando era consueño el altar de San Martín Pinario que servía de fondo al cuarto.

La segunda obra también de Vaquedano fué la Pequeña Cantata para soprano, violoncello y arpa, que estuvieron a cargo respectivamente de María Rosa Barbany, Enrique Correa y María Rosa Calvo Manzano. Todo cuanto se pueda decir acerca de la interpretación de estos excelentes músicos pasaría de corto, y a propósito de la satisfacción con que fué acogida por todos los asistentes podría únicamente equipararse a la que ya había producido la obra anterior.

Y la última obra, de esta audición era de "Lachrimae or Seven Tears", del inglés John Dowland, que está constituida por siete variaciones apasionadas de las cuales fueron interpretadas las cuatro primeras, Lachrimae antiquae, Lachrimae amantiae, Semper Dowland semper doleam, Sir Henry Funerall, interpretadas por seis violines, dos violas y cuatro violoncellos, dirigidas—La misma que la anterior— por Edmond de Stoutz. La composición hecha por su autor, un siglo antes de las de Vaquedano, sorprendió por la perfección contrapuntística alcanzada en tan tempranos tiempos, obra que constituyó un rotundo éxito, por la calidad del sonido logrado en la misma, el ajuste perfecto y la interpretación henchida de calidades emocionales como corresponde a músicos de la altura de los que ayer se congregaron en San Martín Pinario para deleitarnos con la riqueza de su arte.—R.

RECITAL DEL MAESTRO SEGOVIA

'Música en Compostela' ha llegado a la cumbre

Por Juan de la Calle

DESPUÉS de la maravillosa jornada musical de esta tarde del Jueves —otro Jueves que reducirá como el Sol— día 10 de Septiembre de 1950, que queremos dejar constancia cronológica, abregándonos tímidas atribuciones de diligente funcionario del registro civil del mundo de la música, ya podemos "cantar victoria", ayudados por la lozanía y donaire de esta sí par reina de la juventud y de la canción que se llama Conchita Badia, alegría, gracia y salero, de este II Curso, que ella sola podría hacerlo ya atractivo con el volumen de su entusiasmo y vocación docente.

En esta tarde, señores, "Música en Compostela", en su vertiginosa carrera ascendente de éxitos y triunfos se ha situado ya en la cumbre de sus más inmediatas aspiraciones.

El salto ha sido de gigante; ya lo había sido al situarse, en el segundo año lectivo, en una matrícula que alcanza muy cerca de los ciento cincuenta alumnos y que reúne en el cuadro docente las figuras musicales de mayor prestigio internacional.

La impresión que a todos nos produjo el acto de apertura ha sido sorprendente; tanto por el número como por la calidad de alumnos y profesorado.

Pero es que este Tercer Concierto, organizado en colaboración con la "Asociación Filarmónica de Compostela" y en el cual tomaron parte a la llon —en entrañable "a la limón— maestros y discípulos, no ha tenido precedentes, ni, dentro de su dimensión, podrá ser superado.

Decíamos al final de este sonclerto que "difícilmente" podría darse un acontecimiento artístico igual en cualquier otra parte, y el año Odrizola, que nos mostraba el contraste del subido color de su emoción enrojecida con el blanco cálido de sus siempre impecables ardenas —nos atajó rotundamente:—"¿cómo difícil?"; ¡¡¡imposible!!!.

Un acontecimiento musical como este, donde coinciden tantos factores emotivos y artísticos, por la calidad de las obras, particularidades de adaptaciones inéditas (esa transcripción del concierto de Bochnerin para guitarra y orquesta que nos regaló Cassadó) y que mereció la pública gratitud del maestro Segovia, es algo inefable; la coincidencia de intérpretes, directores, maestros, ambiente, público docto, profesional o simplemente entusiasta, en un marco de incomparable y ajustada belleza, tan ponderados por las entusiastas y emocionadas frases del maestro Cassadó; todo esto, ha creado el clima que en pocos momentos colocó a "Música en Compostela" de modo ya perdurable en la cumbre de su apenas iniciada y ya gloriosa historia.

Con mucho gusto hubiera escrito algo para Vds. aunque solo fuera para recrearme yo mismo en el recuerdo sobre los diferentes intérpretes de las cuatro partes de este concierto; pero mis

Música en Compostela

Dos obras del maestro Vaquedano, descubiertas en el archivo catedralicio, fueron interpretadas anoche en San Martín Pinario

La orquesta fué dirigida por el maestro Edmond de Stoutz

A las once de la noche se ayer en la iglesia de San Martín Pinario tuvo lugar una audición de música de cámara a cargo de becarios del II Curso Internacional de "Música en Compostela".

Hizo la presentación el P. Calo, musicólogo a quien ha cabido el honor de descubrir al músico gallego mercedario de los siglos XVI y XVII, Vaquedano. Entre otras cosas, expuso el valor de la obra del referido musicólogo cuya vida se caracterizó por una sencillez extraordinaria y un agrado grandísimo por parte de sus subordinados, los músicos que, al serle concedida la jubilación como privilegio especialísimo, cosa que el Cabildo en aquel entonces no acostumbraba a conceder y al no poder salir con la capilla que dirigía a las funciones que se celebraban fuera de la Catedral, éstos acordaron que, a pesar de no asistir al maestro habría no obstante de participar en los beneficios obtenidos lo mismo que si estuviera presente.

Lo más digno de señalar en las obras que inmediatamente se tocan a ejecutar es el hecho de que la primera de ellas tiene la forma de sonata, la cual se creía que no había llegado a España, y sin embargo, el hecho de aparecer éstas que nos ocupa, demuestra que en España en el siglo XVI y XVII era conocida esta forma de composición, que no vuelve a verse de nuevo hasta pasados muchos años, durante los cuales fué fuertemente tuvo que haber muchas otras sonatas, compuestas por españoles, muchas de las cuales en parte se habrán perdido y en parte, como es el caso presente, con las de Vaquedano están aún por descubrir.

Comenzó el concierto con una sonata a tres, para flauta, violín y dos violoncellos, que fueron respectivamente Charles Mc Guire, Emilio Moreno, Enrique Correa, y Enrique Bana, compuestas de cinco movimientos, binómicos, lento, andante, allegro, andante, lento, la cual fué magistralmente ejecutada por todos los intérpretes así como dirigida de forma también magistral por Edmond de Stoutz, de nacionalidad suiza y director de la Orquesta de Zurich. La emoción que produjo a todos los oyentes, entre los que figuraban, en la presidencia el Ministro de Educación Nacional, señor Rubio, fué indescribible. Entre otros motivos por saber que, precisamente, durante la época que Vaquedano componía la música que estábamos escuchando era consueño el altar de San Martín Pinario que servía de fondo al cuarto.

La segunda obra también de Vaquedano fué la Pequeña Cantata para soprano, violoncello y arpa, que estuvieron a cargo respectivamente de María Rosa Barbany, Enrique Correa y María Rosa Calvo Manzano. Todo cuanto se pueda decir acerca de la interpretación de estos excelentes músicos pasaría de corto, y a propósito de la satisfacción con que fué acogida por todos los asistentes podría únicamente equipararse a la que ya había producido la obra anterior.

Y la última obra, de esta audición era de "Lachrimae or Seven Tears", del inglés John Dowland, que está constituida por siete variaciones apasionadas de las cuales fueron interpretadas las cuatro primeras, Lachrimae antiquae, Lachrimae amantiae, Semper Dowland semper doleam, Sir Henry Funerall, interpretadas por seis violines, dos violas y cuatro violoncellos, dirigidas—La misma que la anterior— por Edmond de Stoutz. La composición hecha por su autor, un siglo antes de las de Vaquedano, sorprendió por la perfección contrapuntística alcanzada en tan tempranos tiempos, obra que constituyó un rotundo éxito, por la calidad del sonido logrado en la misma, el ajuste perfecto y la interpretación henchida de calidades emocionales como corresponde a músicos de la altura de los que ayer se congregaron en San Martín Pinario para deleitarnos con la riqueza de su arte.—R.

CUPÓN PRO CIEGOS PREMIADO EN EL DÍA DE AYER N.º 082 BEBA VINOS BO-PO-MAN

MUSICA EN COMPOSTELA II CURSO CUARTETO DE VIOLA DA GAMBA de la Schola Cantorum Basiliensis

AUGUST WENZINGER, Viola tiple MARIANE MAJER, Viola tenor HANNELORE MÜLLER, Viola tenor JOHANNES KOCH, Viola bajo

PROGRAMA MUY TRISTE SERA MI VIDA PUES QUE JAMAS OLVIDAROS GASAJEMONOS DE HUSIA ALTA ZAGALEJA DE LO VERDE JAY, AY, AY, QUE RAVIO Y MUERO! O DULCE CONTEMPLACION COVARDE CAVALERO DOLCE MEMOIRE VADAM ET CIRCUIBO SUTIE, OP. 3 Tres Balletti, Corrente, Sinfonia CARRICICO "LA MOLZA" OP. 5 SONATA EN RE MAJOR SUITE EN MI MINOR Fantasia I FANTASIA IV EN DO MINOR TRES AIRS TRES FANTASIAS no. III en Fa ma. IV en Do min. VIII en Sol ma.

SASTRERIA A MEDIDA Caballero y Niño Pedro Santos y Cia. S. L. Huérfanas 8 y 10 SANTIAGO Teléfono, 1428

GRATIS Como adelanto y publicación de nuestra BIBLIOTECA INICIATIVAS COMERCIALES

La Medalla al Mérito en el Trabajo fué impuesta al Alcalde de Villagarcía Don Jacobo Rey Daviña "es un alto ejemplo para todos", dijo el Ministro, Sr. Sanz Orrio, al condecorarle



El ministro de Trabajo señor Sanz Orrio, impone la Medalla al Mérito en el Trabajo al Alcalde de Villagarcía don Jacobo Rey Daviña. (Foto LEAL-SOTO)

VILLAGARCIA, 14. (De nuestro corresponsal, Luis Gómez).
Ayer mañana, fue una de las más emotivas jornadas para el Alcalde de nuestra ciudad, don Sr. don Jacobo Rey Daviña, de todas las que hasta ahora hayan jalonado su ya larga vida de trabajo y laboriosidad.

Desde poco antes de las once de la mañana, comenzaron a llegar a la Casa Consistorial, amigos y familiares de don Jacobo, así como los miembros de la Corporación municipal y autoridades locales, que acudían para unirse al homenaje que poco después había de tributarse a don Jacobo, notándose un ambiente de franca satisfacción en todos los que iban llegando, ante la justicia del acto que iba a celebrarse.

Alrededor de las once llegaron los diputados provinciales, el presidente, Sr. Landín Carrasco y diversas autoridades provinciales, así como los alcaldes de Cadeira y El Grove y secretario de este último Ayuntamiento, señor Eiriz, que acudían a solidarizarse con este merecido homenaje a nuestra primera autoridad local.

LLEGADA DEL MINISTRO

Poco antes de las doce de la mañana, hizo su aparición el coche que conducía al Excmo. señor Ministro de Trabajo, acompañado del Gobernador civil de la provincia, siendo recibido por don Jacobo y todas las autoridades y representaciones al pie de la Casa Consistorial, en la que penetraron seguidamente, dirigiéndose al Salón de Sesiones, tomando asiento en el estrado el Excmo. Sr. Ministro, dándose lectura por el delegado provincial de Trabajo, a la orden ministerial por la que se otorga a don Jacobo Rey Daviña, vistos los méritos correspondientes expuestos en el expediente al efecto, la Medalla al Mérito en el Trabajo.

A continuación el Sr. Gobernador civil, don Rafael Fernández Martínez, hace uso de la palabra y expone la emoción y la satisfacción que le produce este acto de estricta justicia, que se le revela como absolutamente necesario, cuando acudió últimamente a la Casa Consistorial de Villagarcía, con motivo de la celebración del aniversario de toma de posesión por don Jacobo del despacho de la Alcaldía, donde supo que este hombre llevaba 65 años de servicio a la misma empresa, con dedicación y laboriosidad ejemplar, dedicación y laboriosidad que no le impedirían nunca tomar las riendas de los destinos municipales cuando para ello fue requerido, dando a todos un ejemplo que ninguno de los presentes podrá olvidar.

En sus palabras, trasluce claramente, el sincero afecto que el Sr. Fernández Martínez siente por don Jacobo, por encima de sus respectivos cargos oficiales. Hay en ellas, emoción y sinceridad tan ciertas que habrían de conmovir al propio Ministro, señor Sanz Orrio, como reveló después.

El breve pero emotivo discurso del Sr. Fernández Martínez fue subrayado por todos los presentes con grandes aplausos, porque más que las palabras frías de un

autoridad en un acto intrascendente, fueron las palabras de un amigo entrañable de don Jacobo, que concedía a este acto todo el alto valor y significación que la amistad y la justicia del mismo pueden infundirle.

IMPOSICION DE LAS INSIGNIAS

Acto seguido el Sr. Ministro de Trabajo, impone a don Jacobo las insignias de la condecoración concedida, entre constantes aplausos de los asistentes al acto.

Es ahora don Jacobo, el que toma el uso de la palabra. Se nota claramente cuán difícil resulta a don Jacobo, disimular y superar la enorme emoción que siente. Agradece a todos su presencia, tiene palabras de sincera gratitud para el Sr. Gobernador civil iniciador del expediente y para todos aquellos que en el mismo han tenido parte. Hace patente también al Sr. Sanz Orrio, su reconocimiento, por haberse acercado hasta Villagarcía, abandonando brevemente su ardua tarea pública, para imponerle aquellas insignias, prometiendo que guardará imperecedero recuerdo de este día en lo más profundo de su corazón. Ruega también, al Sr. Ministro, transmita a Su Excelencia el Jefe del Estado, su gratitud por tan alta distinción como le ha sido concedida, renovándole sus sentimientos de adhesión, así como los de la Corporación que preside.

La emocionada oración de don Jacobo, fue materialmente ahogada entre los fuertes aplausos de todos los reunidos.

A continuación se levanta el señor Sanz Orrio, brindándonos una hermosa pieza oratoria, cálida y humana, entre la que desaparece también el acto oficial, para convertirse casi en un acto familiar. Comienza resaltando la gran satisfacción que le produce su asistencia a este acto que, si siempre entraña un alto valor de justicia, si siempre supone para él como una compensación de su dura tarea al frente del Ministerio el recompensar al más alto mérito que un hombre puede alcanzar el del trabajo, tiene en algunos instantes relieves especiales como éste en que le ha sido dado intervenir hoy al venir a recompensar a un hombre que reunidos ya todos los méritos necesarios por su larga y laboriosa vida tanto en el aspecto familiar, como en el profesional, como en el público, para exigir un merecido descanso, no ha tenido inconveniente en aceptar la dirección de la casa pública villagarciana, tomándolo como un acto más de servicio a la Patria y a sus convecinos.

UN AUTENTICO CABALLERO DEL TRABAJO

Nada hay —dice el Sr. Sanz Orrio— más satisfactorio que este premio al Trabajo, que precisamente en el trabajo, está la palanca en la que habrá de asentarse el futuro de la Patria. En el trabajo de todos, en esta etapa de renovación de recuperación, que bajo la dirección experta del Caudillo, se ha emprendido en España, y —continúa diciendo— hoy premiamos a

un auténtico caballero del trabajo; a un hombre que, consumidas todas sus etapas normales de la vida, superadas todas las metas, con el respeto y el cariño de todos rodeándole, sigue, con vitalidad y energía envidiables, como un alto ejemplo para todos, ocupándose de su vida profesional y de los asuntos públicos, con paternal y absoluta dedicación.

Hombres como éste son los que España necesita y por eso se le premia, no ya como premio solamente, sino para que sirva de ejemplo a todos los que le contemplan y de las generaciones futuras. El Sr. Sanz Orrio, termina su brillante disertación prometiendo a don Jacobo que transmitirá al Caudillo sus palabras de gratitud y de adhesión, abrazándole a continuación apretada y efusivamente, mientras el público prendido de la auténtica emoción del momento renueva sus calurosos ovaciones.

Inmediatamente después, el señor Ministro, Gobernador civil, Diputación Provincial en pleno, Corporación Municipal y demás

'Plan Cánovas' para la mejora de la economía agrícola y ganadera de la provincia pontevedresa

PONTEVEDRA. (De nuestro corresponsal, SPRINTER).
De la actividad oficial de los pasados días, un especial interés parece desprenderse de la visita realizada por el Ministro de Agricultura, Sr. Cánovas García, lo mismo que ocurría, hace un año donde tomó punto de partida un amplio e interesante plan de realizaciones atendido por nuestras autoridades y apoyado con evidente interés por los organismos sindicales y agrarios. Pero, todo ello nunca podría alcanzar una gestación eficaz de no haber contado desde el primer instante con el más decidido apoyo del propio Ministro y de ahí que como demostración de ese reconocimiento y de un compromiso formal en la acción ese plan más que un programa ambicioso haya nacido con el nombre de "Plan Cánovas".

autoridades locales y provinciales, así como numerosos amigos y familiares de don Jacobo, son espléndidamente obsequiados por éste en el Balneario Municipal con un magnífico lunch, emprendiendo pocos minutos más tarde la marcha hacia Pontevedra y Vigo el Excmo. Sr. Ministro acompañado del Sr. Fernández Martínez.

A este respecto hemos de destacar unas interesantes declaraciones que el Gobernador civil de la provincia Sr. Fernández Martínez, acaba de realizar a la Prensa y Radio y en las que puntualiza ampliamente, los diferentes aspectos del programa y su trascendencia para la economía agrícola y ganadera pontevedresa, lo que equívale a decir, para el bastión principal de su existencia. "El programa —dice entre otras cosas al Sr. Fernández Martínez— es amplísimo y abarca desde la política forestal, con tan buenos resultados seguidos en nuestra provincia, hasta la creación de praderas y pastizales con destino a la alimentación de nuestra creciente ganadería; comercialización de los productos del campo con miras a revalorizarlos, como medio de intensificar nuestras producciones y elevar el nivel económico y social de nuestra masa campesina; industrialización de productos agropecuarios; transformación de cultivos; selección y campañas sanitarias para la mejora de nuestros ganados; suministro de fertilizantes, semillas, piensos y cuantos elementos precise el creciente desarrollo del campo; intensificación de la política de crédito agrícola y colonización de interés local; concentración parcelaria, etc., etc."

Anuncios POR PALABRAS

Hasta 15 palabras, 4 pesetas. - Cada palabra más 50 céntimos

FERROL

ALQUILERES

PISO nuevo céntrico esquina se alquila. Informes esta Administración. — Ferrol.

ALQUILU vivienda en piso cuarto. Avenida Generalísimo, 58. Franca Estadio. Razon: Portería. — Ferrol.

EN ESQUINA CENTRICA SE ALQUILA AMPLIO LOCAL. RAZON: GALIANO, NUM. 50-1. — FERROL.

COMPRA-VENTA

COMPRO muebles, ropas y objetos usados. Avisando paso a domicilio. Canalejas, núm. 142. Tel. 2508. — Ferrol.

COCINAS eléctricas. Todas marcas. Garantizadas. Casa Sigma Sagasta, 14. — Ferrol.

MONTACARGAS nuevo, propio construcción, venta barato. Razon esta administración. Ferrol.

BALANZAS automáticas. Casa Sigma. — Facilidades pago. Sagasta, 14. — Ferrol.

ARTICULOS para bares regalos, loza, cristal, porcelana, los mejores precios. Casa Cortizas, Rubalcava, 9. — Ferrol.

EL RASTRO. Compra-venta ropas, muebles y objetos. Paso domicilio. María, 106. Teléfono 3673. Ferrol.

FINCAS

CASA céntrica esquina dos solares unidos libre, se vende. Informar esta Administración. Ferrol.

QUIERE VENDER SU CASA? ROCA, GARANTIA, SERIEDAD. SOLAMENTE AGENCIA ROCA. General Franco, 81, primero. — Ferrol.

VENDESE segundo piso, sitio céntrico amplio, libre. Informes AGENCIA ROCA, General Franco, 81. — Ferrol.

VENDESE bajo sitio céntrico libre. Informes AGENCIA ROCA, General Franco, número 81-1. — Ferrol.

VENDESE solares

ALQUILERES

calles Ramón Franco y Atocha de nuevo por dieciocho. Informes AGENCIA ROCA. — Ferrol.

GANGA. Véndese número 72, Carlos III, cinco viviendas muy baratas. Informes, AGENCIA ROCA. — Ferrol.

VENDESE casa cinco plantas, piso libre, precio 200.000 pesetas. Informes AGENCIA ROCA General Franco, 81. — Ferrol.

VENDESE casa dos plantas, piso libre, precio 200.000 pesetas. Informes AGENCIA ROCA General Franco, 81. — Ferrol.

VENDESE Chalet construcción moderna, nueve dormitorios, tierra, libre. AGENCIA ROCA General Franco, 81-1. — Ferrol.

TRASPASOS

SE TRASPASA o vende el Cine X, con su sala de fiestas. 1.000 metros cuadrados. Avenida Generalísimo, 70-bajo. — Ferrol.

TRASPASO BAJO ZONA ENSANCHE. TELEFONO 3550-3326 Ferrol.

SE TRASPASA café-bar, sitio céntrico, por no poder atenderlo. — Razon: Canalejas, 176, bajo. — Ferrol.

VARIOS

SE DESEA ochenera con buenos informes para Madrid. Razon: Canalejas, 221-1. — Ferrol.

USTED PUEDE ECONOMIZAR HASTA 800 PESETAS COMPRANDO EL NUEVO MODELO DE GABARDINA, DE ARTESANIA, EN LA FABRICA DE MORGADOS.

SE VENDE O ALQUILA DESVAN SITIO CENTRICO PARA GUARDAR MUEBLES, ETC. RAZON: BENITO VICETTO, NUM. 35. — FERROL.

SE DAN CLASES INDIVIDUALES O COLECTIVAS PARA MAQUINISTAS Y MECANICOS. TELEFONO 2001 Ferrol.

ESTOS ANUNCIOS se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (teléfono 1388) y Santiago (teléfono 1427).

SANTIAGO

ALQUILERES

SE ALQUILAN máquinas de escribir. Viuda de Romar. Calvo Sotelo, 17. Teléfono 1203. Santiago.

SE ALQUILA casa en calle Huertas, n.º 45, comprando muebles. Informa, abogado señor Rodríguez Pérez, Rúa del Villar, 48-2. — Santiago.

FINCAS

SE VENDE casa libre o solar en la Cuesta del Vedador. Razon: Bonaol, 2. — Santiago.

VENTA casa desalquilada, bajo, piso, huerta y solar. Razon: Teléfono 2330. De once a una. — Santiago.

SE VENDE chalet en la Rosaleda. Informa teléfono 2144. — Santiago.

VENDESE casa con huerta en Avenida Rajoy, núm. 1. Razon en la misma. — Santiago.

OFERTAS

SE OFRECE COBRADOR con fianza en efectivo. Informes a Quinpa Publicidad.

TRASPASOS

TRASPASO Fábrica de mubeles en plena

BOLSA REGIONAL DEL AUTOMOVIL

AUTOMOVILISTAS.

El autorradio con transistor y sintonía electrónica, busca, elige y fija por sí solo, la emisora que usted desea escuchar. Comercial Mateo. Plaza del Toral, 1. — Santiago.

SE VENDE amasadora propia chocolates, pintura o masas. Razon: Calderería 26, primero. — Santiago.

¡¡OCASION!! Véndese máquina punto moderna "Galgá" 100 nueva. Informes Quinpa Publicidad. Troya, 12-bajo. Santiago.

DEMANDAS

SE NECESITA chico menor que sepa andar en bicicleta. Razon, esta Administración. — Santiago.

NECESITASE MUJER CHACHA, para Coaña. Imprescindibles buenos informes. Diríjase al teléfono, 2384. Santiago.

REMOQUES. — Ven-

TROYA, 12-bajo. — Santiago.

PROFESORA licenciada, daría clases Bachiller e ingreso, dos horas diarias. Diríjase Quinpa Publicidad, Troya, 12-bajo. Santiago.

OFRECE ENFERMERA competente, buenos informes, fija o interina. Diríjase Quinpa Publicidad, Troya, 12-bajo. — Santiago.

DOCTOR FILOSOFIA Y LETRAS, ofrece trabajo adecuado. Diríjase Quinpa Publicidad, Troya, 12-bajo. — Santiago.

MECANOGRAFA competente, experta correspondencia, iniciativa propia. Diríjase Quinpa Publicidad, Troya, 12-bajo. Santiago.

CLASES PARTICULARES de Música a domicilio, por profesora diplomada del Conservatorio de Madrid. Informes Quinpa, Troya, Santiago.

TRASPASOS

TRASPASO Fábrica de mubeles en plena

Señra, 4, teléfono 1481 Santiago.

D. K. W. TURISMO, 7 caballos. Se vende. Verlo en Garaje Núñez. Hablar teléfono núm. 3131, de 11 a 12 Santiago.

¡OCASION! Vendo Moto Derby, 25 H. P. Magnífico estado. Informes Quinpa Publicidad Troya, 12, Santiago.

¡¡OCASION!! Vendo 4-4 última serie, impecable. 37 mil kilómetros. Informes Quinpa Publicidad Troya, Santiago.

FRAGA: Carnets conducir, matriculación vehículos, transferencias. Todo relacionado con el automóvil.

SE VENDE Furgoneta Renault a toda prueba. Para verla Angustias, 9-bajo. — Teléfono 2704.

RENAULT 4-4, se vende, en perfecto estado. Informes en esta Administración. — Santiago.

VENDE RENAULT 4-4 usado. Informes, Quinpa Publicidad, Troya, 12-bajo. — Santiago.

VENDE moto nueva. Informes, Quinpa Publicidad, Troya, 12, bajo. — Santiago.

REMOQUES. — Ven-

VARIOS

IMPULSE su actividad anunciándose a través de Publicidad Quinpa. Troya, 12, bajo. Teléfono 2045. — Santiago.

ELECTRICISTA garantizado. Instalaciones, reparaciones. Diríjase a Quinpa Publicidad. — Santiago.

VENDE motores eléctricos y transformadores primeras marcas. Informes, Quinpa Publicidad, Troya, 12-bajo. — Santiago.

INSIGNIAS, Plásticos, Bandierines, Lámparas, Bolígrafos, Cortaplumas, etc.; para propaganda, Sociedades deportivas y recreo. Informes, Publicidad LOBO, Teléfono 4035. — Coruña.

MAQUINAS punto patente italiana manuales, eléctricas. Últimos modelos. Rematadoras. Bobinadoras. Enseñanza gratuita domicilio. Facilidades Imperio, Montería, 32. — Madrid.

ESTOS ANUNCIOS se reciben en Troya, 12-bajo. — SANTIAGO QUINPA PUBLICIDAD

QUINPA PUBLICIDAD

REMOQUES. — Ven-

EXÁMENES para alumnos de la Milicia Unversitaria

NOTA DE LA SECRETARIA GENERAL

Se recuerda a los alumnos pertenecientes a la Milicia Unversitaria que los exámenes de la convocatoria de septiembre tendrán lugar del día 2 a 5 del próximo mes de octubre, de acuerdo con las disposiciones vigentes.

SOLICITUD DE BECAS PARA COLEGIOS MAYORES

Ha terminado el plazo para solicitar las becas para el próximo curso en los Colegios Mayores Unversitarios, que adjudica la Comisaría de Protección Escolar del Distrito de Galicia.

El número de becas a conceder son 13. Los solicitantes pasan de veinte.

LECTURA DE TESIS DOCTORALES

Han solicitado leer tesis doctorales en el mes de octubre, ocho licenciados en Medicina de esta Unversidad.

Las sesiones tendrán lugar en el Paraninfo.

SANATORIO PROFESOR Villar Iglesias

Cirujía, del Riñón Vejiga y Próstata Teléfono 1304

General Pardiñas 1 SANTIAGO DE COMP. S. I.A.

Balón volea en París

PARIS, 13. — Resultados del torneo de balón volea intercontinental que se está celebrando en esta capital. Bulgaria venció a Hungría 13-15 Brasil 15-2 8-15 Rumanía 13-15 Checoslovaquia a China roja 15-10 15-12 15-8. Rusia a Francia 15-6 15-6 15-5. Polonia descansa. — Alfili.

Suscribase a EL CORREO GALLEGO

deportes

Academia VAZQUEZ
 General Franco, 172
 (FERROL)
PREPARACION EXCLUSIVA E. NAVAU
 Sr. Santé, C. General
 Señores Tella y Fernández
 Máquinas.
 Sr. Aguirre, Infantería Marina
 Academia.
 Total, 4.—Tercera parte de los alumnos de esta Aca-

BARACALDO, 5-FERROL, 1

El equipo departamental, que inauguró el marcador a los cinco minutos de juego, causó buena impresión
La abultada derrota provino del pésimo estado del terreno de juego, anegado por la lluvia

BILBAO, 13. — (Especial para el deporte por Germán Azpiunza). A juzgar por la marcha del partido en el primer tiempo nadie se habría aventurado a predecir un 5-1 local, máxime cuando el Ferrol llevaba la iniciativa completa. Había marcado a los cinco minutos su gol y amenazaba continuamente con un juego ágil, ávido y efectivo la portería del Baracaldo. En seguida se rompió y vino el empate. Y, luego, sin llegar al descanso, un claro "offside" fue pedido por los verdiblancos, parando el juego sin haber pitado el árbitro que casi sin pensarlo, en un abrir y cerrar de ojos, el 2-1 a favor fallar en los hinchas vor del Baracaldo había dado la vuelta al partido. Y aunque parezca mentira un poco antes del descanso el encuentro se acabó en realidad. No porque el Ferrol se desfondara o porque el propio Baracaldo dominara definitivamente. Ni una cosa ni otra. Lo que pasó es que simplemente, ya casi terminado el primer tiempo, las chapas de agua que cayeron durante todo el partido se transformaron en un auténtico diluvio. Entonces ya el juego desapareció del terreno y el partido se concretó en fuerza y choque, en una auténtica piscina. Una de las banderas laterales del campo estaba totalmente anegada y el balón flotaba al caer allí lo que da idea del estado del terreno. Lógicamente pudo y debió suspenderse el encuentro por ser imposible practicar juego y sobre todo para evitar el espectáculo de circo, chusco y lamentable que nada tuvo que ver con el fútbol. Por eso tanto el Ferrol como el Baracaldo no pueden ser juzgados más que por el primer tiempo.

PLANTEO BIEN EL FERROL SU PARTIDO

Dieron varios sustos serios al respetable los verdes, antes de marcar su espectacular gol a los cinco minutos de juego. Incluso esas esperanzas lógicas de comienzo de Liga palacales. Sobre todo porque el Ferrol ganaba la acción a los baracaldeses, ligaba mejor fútbol y resolvía las jugadas por velocidad. Había en resumen superioridad. El Ferrol sorprendió con una formación abierta sobre el terreno. Todo el ataque estaba adelantado a excepción de Ledo, a veces, o Vallejo, pero era tal la movilidad de ambos que al movimiento de avance el quinto atacante del Ferrol se encontraba prácticamente en el área. Esto ocasionó que el Baracaldo preocupado con la vigilancia de los escurridizos delanteros, descuidara un tanto el ataque a la puerta de García. Mientras la media local tenía que ser reforzada por sus interiores Sancho y Tatá presionaban y servían balones que en varias ocasiones los nervios y la gran velocidad de los ferrolanos les hacían perder efectividad. Se pudo haber marcado algún gol más cuando el Ferrol ganaba todavía por 1-0.

EN LA CONFIANZA ESTA EL PELIGRO

Mandaba tanto en el terreno el Ferrol que incluso empezó a dar muestras de confianza en sus fuerzas. A los contundentes despejes de la defensa verde siguieron luego unas vacilaciones y con ellas vino el gol del empate baracaldés. Por si fuera poco, casi terminado el primer tiempo en un avance local, en claro fuera de juego los ferrolanos levantaron los brazos, dejaron de jugar, sin que el árbitro hubiera silbado. Los baracaldeses por su parte batieron a García y el gol subió al marcador. Para nada sirvieron las quejas. Para entonces el diluvio había ya empezado. El balón resbalaba o caía cuando no flotaba en las zonas de piscina. De esta forma el partido se igualó al des-

aparecer la velocidad de los ferrolanos.

SOBRE UN CAMPO ANEGADO

El diluvio no cedió en todo el segundo tiempo hasta el punto de que todo el público fue admitido en las localidades cubiertas. No hay que decir que no se vio nada de fútbol. Solamente el choque de hombres en una inútil disputa por el balón en las lagunas, y en algunos lados parecía que se jugaba en una auténtica piscina. Encontronazos de diversas formas, caídas graciosas, imprevisitas, dieron lugar a un triste espectáculo de circo, moteado con tres goles, logrados dos de ellos tras un correr en conjunto de muchos jugadores, y el balón entró como podía haber salido. Lo curioso de este segundo tiempo es que el agua hizo olvidar todas las tácticas y cada equipo iba donde le parecía o podía. Sin embargo es de resaltar el gran empuje de los dos equipos que lucharon en un ambiente totalmente imposible para la práctica del fútbol. En resumen un mal partido que empezó siendo bastante bueno.

LOS GOLES

A los cinco minutos Zurria, remató de forma imparable consiguiendo el primer tanto. A los 22, Leo, en un despeje débil del Ferrol batió fácilmente a García. Cuando faltaban tres minutos para el canso Menchaca consiguió el segundo en claro fuera de juego.

A los dos minutos de comenzar el segundo tiempo Menchaca hizo el tercero, en un remate en conjunto. A los 15 minutos Alonso obtiene el cuarto y dos minutos antes de terminar el encuentro Menchaca, marca el quinto de cabeza al desviar un centro de la derecha.

EL FERROL

El equipo ferrolano gustó muchísimo, porque el empuje de otras temporadas este año, ha presentado un mayor juego y una velocidad endiablada. A parte de una moral fortísima que no decayó ni cuando la lluvia convirtió el campo en un lago. García, tenía hoy un papel peligroso por el estado del terreno y cumplió. Bien la defensa, desta-

Marcas mundiales rusas

HELSINKI, 13.— La atleta soviética Maria Itkina, ha establecido dos marcas mundiales, en los 400 metros y 440 yardas, con tiempos de 53" 4-10 décimas y 53" 7 décimas, respectivamente.

Competía en el concurso de atletismo de la URSS de Karsnovlar, en el Cáucaso.

La marca anterior de los 400 metros, ostentada por Maria Itkina era de 53" 6 décimas y el "récord" de las 449 yardas, lo ostentaba Betty Catbird, de Australia, en 54" 3 décimas.

Grigori Panichkin, de Rusia, ha establecido el mejor tiempo del mundo para los 10 kilómetros marcha. Cubrió la distancia en 41 minutos, 35", mejorando su propia marca anterior de 42 minutos 10" 4 décimas.—Alfil.

ATENCION

Brillantes diamantes perlas, oro, plata, platino, por necesitar paga mucho LA OCASION Canalejas, 116 FERROL

cando Sánchez y Anca, este en el segundo tiempo más seguro. Discreto Mario. Muy fuerte la línea media. Y excelente delantera, destacando sobre todos Ledo, soberbio de intuición y visión de la jugada. Zurria fué un gran rematador. En el primer tiempo condujo muy bien la línea. Luego con el agua decayó todo su juego. Suco más nervioso que en otras actuaciones y en algunos lados parecía que se jugaba en una auténtica piscina. Sin embargo es de resaltar el gran empuje de los dos equipos que lucharon en un ambiente totalmente imposible para la práctica del fútbol. En resumen un mal partido que empezó siendo bastante bueno.

EL ARBITRO

El Sr. Luis Cuel, tuvo una actuación discreta. Falló completamente en la concesión del segundo gol, el que era claro fuera de juego. En el segundo tiempo no tuvo ninguna labor, ya que el público pensaba más en las incidencias del juego.

ALINEACIONES
 FERROL: García; Anca, Sánchez, Mario; Sancho, Tatá; Vegazo, Vallejo, Zurria, Ledo y Suco.

BARACALDO: Ibarreche; Aitor, Zamacona, Areta; Arangulz, Uruchurtu, Bolinaga, Lagar, Menchaca, Leo y Alonso.

El Celta jugó bien en el centro del terreno pero careció de mordiente en la delantera

En ello tuvo el principal fallo que le hizo sucumbir ante el Condal (0-3)

BARCELONA, 13. — (Especial para el deporte de nuestro corresponsal, SUBIRAN). El partido se jugó el sábado por la noche, ante 15.000 espectadores. Jugo bien el Celta, pero no profundizó su delantera y por eso perdió los dos puntos, a pesar de ser el menos malo de los dos equipos en el terreno de juego. No queremos decir con esto que el triunfo del Condal haya sido innecesario, ni mucho menos. Ganó porque arriesgó más que su contrario a pesar de haber jugado menos.

En el conjunto vigués sólo han jugado a la altura que se esperaba cinco hombres; son éstos Marin, Tucho de la Torre, Toni (el mejor), Villar y Quinocho. Los demás a excepción de Zamorita, que puso mucha voluntad, los demás no hicieron más que pasarse la pelota en el centro del terreno, para perderla después en cuanto intentaban introducirse en el área enemiga. Y así no pueden ganarse partidos.

Es decir, que el Celta continúa con el mismo defecto que le llevó al descenso de categoría y que de no corregirlo, no solamente le será imposible recobrar un puesto en la División de Honor, sino que incluso se defenderá mal en Segunda, porque la realidad es que el Condal de este año lo consideramos como un conjunto mediocre y si con éste perdió por tres a cero malas le esperan al Celta cuando el rival sea de más gallas.

Cierto que en los goles que encajó el conjunto gallego influyó la mala suerte, ya que el primero ha sido debido a un descuido de Villar; el segundo se debió a otro fallo de la defensa celeste. El tercero ha sido Juan Manuel quien lo introdujo en su propia meta. Es decir, que los tres tantos ha podido evitarlos la zaga visitante.

EL CELTA

Como decíamos ligó buen fútbol en el centro del terreno. La defensa a pesar de los fallos, se mostró contundente y puede llegar a ser efectiva, si contamos con que Padron llegue a reponerse y a recobrar la confianza para ser el buen guardameta de otras temporadas. Lo mejor ha sido la línea media. Ha sido la que mandó en el campo, bien apoyada por Toni, el mejor de los veintidós.

La delantera, con sólo cuatro hombres, ya que el Celta jugó el 3-3-4, no realizó na-

da meritorio y a sus continuos fallos se debe la derrota del ex Primera División gallego. Ninguno, excepto Zamorita se preocupó lo más mínimo por disputar el balón en el área y así no hay forma de marcar goles es necesario arriesgar y esto no lo saben hacer los cuatro delanteros que ayer salieron con la camiseta azul. Se impone un cambio rotundo en la vanguardia céltica si se quiere hacer un papel lucido en la competición. De lo contrario, será mucho lo que tendrá que aguantar la sufrida hinchada viguesa.

LOS GOLES

El primero lo marcó Vall, al recoger un despeje largo de una defensa local. Villar estaba demasiado adelantado y no pudo evitar la escapada del delantero condalista. Ha sido obtenido a los 31 minutos de juego. Finalizando la primera parte llegó el segundo. Obra de Gilabert, a la salida de un córner, aprovechando una mala inteligencia entre Juan Manuel y Marin.

Comienza la segunda mitad con dominio del Celta, que pretende amorrar distancias, pero a los cinco minutos el arbitro ordena que se repita una falta contra el Celta, sacada por Molins, no sabemos cual ha sido la causa de esta repetición. Lo cierto es que Juan Manuel, al querer despejar el tiro de Molins, lanza un enorme cañonazo hacia su propia meta, que llega a las mallas irremisiblemente.

Después siguió mandando el Celta, pero con el mismo defecto de siempre, la premiosidad de su delantera. Tanto que el meta local apenas ha tenido que intervenir, y sólo en una ocasión su meta pasó por verdadero peligro, cuando un centro de Zamorita lo remató Carrera de cabeza y dió en el poste, yendo a parar el balón a las manos del guardameta.

ARBITRO Y ALINEACIONES

Dirigió el encuentro el colegiado señor Villana, que actuó con tendencia casera, si bien su labor no influyó en la victoria del Condal, que dicho sea de paso, ha sido excesiva. Lo justo hubiese sido un gol de diferencia.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:
 CELTA: Padron; Quinocho, Villar, Juan Manuel; Marin de la Torre; Pintos, Toni, Carrera, Bayo y Zamorita.
 CONDAL: Celdrán; Martíñez, Salvador García; San-

EN RIAZOR

Deportivo y Gijón empataron a un tanto

Agradó la actuación de RAFA y los defensas laterales

El partido de esta tarde en Riazor terminó con empate a un gol, resultado hasta cierto punto injusto, ya que a través de los 90 minutos de juego se mostraron superiores los deportivistas, pero los asturianos tuvieron a su favor el que en todos los rechaces el balón quedaba en su poder. Dos goles casi hechos y el pie providencial sacó el esférico debajo de los postes. Tuviron suerte los rojiblancos porque hasta el mismo gol que consiguieron fue precisamente en el momento en que Collar estaba lesionado.



EQUIPO DEL GIJON

do en al banda. Un punto que se llevaron en su primer desplazamiento, y como se da la circunstancia que el balón precisamente hay que meterlo dentro de la portería, acertó en una ocasión cada equipo.

Todo juicio es prematuro en este primer encuentro ligero y es lógico que la benevolencia sea general. En el capítulo de los destacados citemos a los laterales Collar y Juan Francisco que estuvieron espléndidos, y Rafa agrado en su presentación. Es bulidor, toda el balón con ambas piernas e hizo un par de remates de cabeza muy meritorios.

Automovilismo

Stirling Moss, Gran Premio de Italia

MONZA, 13.— He aquí los cuatro primeros clasificados, con sus respectivos tiempos, de la prueba automovilística Gran Premio de Italia:

- 1.— Stirling Moss (Gran Bretaña), que cubrió los 414 kilómetros, en 72 etapas, en dos horas, cuatro minutos, 5" 4 décimas, a un promedio de velocidad de 200.177 kilómetros por hora.
- 2.— Phil Hill (EE. UU.), en 2-4-52 1 décima.
- 3.— Jac Brabham (Australia), 2-5-17-9 décimas.
- 4.— Daniel Gurney (Estados Unidos), 2-5-25-1 décimas. Stirling Moss pilotaba un Cooper, Hill y Gurney, Ferraris y Brabham un Cooper.—Alfil.

Futbol

internacional

ESTAMBUL, 13. — El equipo de futbol húngaro Szepele ha empatado a un tanto con el turco Fenerbach, en encuentro valedero para la eliminatoria de la Copa de Europa.

Los húngaros desaprovecharon muchas oportunidades de marcar. El primer gol se produjo nada más comenzar el encuentro y lo marcó el húngaro Kisutski, empatando el conjunto turco a los 17 minutos.—Alfil.

¿Quiere V. comer bien?
 Cantón, 54 y Canalejas 43
 Teléfono 1213
 Visite el restaurante "FORNOS"
 EL FERROL DEL CAUDILLO

COLOCACION DEPORTIVISTA

El Gijón al poner en punta a Iborra con Badenes hizo que Rabadán se pasase todo el partido como cuarto defensa hasta el extremo de que casi siempre estaba detrás del central Sobrin. Así estuvo Manin sólo en el medio del campo, y en el último cuarto de hora al pasar éste al sitio de Collar lesionado, el Deportivo quedó sin media, porque la ayuda de Vigo fue insuficiente. Lo incomprensible es que hubo momentos en que Iborra se fue hacia atrás y Rabadán se mantuvo en la defensa, siendo la única excepción en los últimos minutos del encuentro en los que el Deportivo buscaba a la desesperada la victoria. Muy mal situado el equipo en el campo, pero también, repetimos, con mala suerte en todas sus jugadas.

INDIVIDUALMENTE

Los hemos visto así:
 EMERY.— Muy seguro en todas sus intervenciones y evidenciando maneras de gran canchero.
 JUAN FRANCISCO: Sensiblemente magnífico. Oportuno, batallador y con gran visión de la jugada, acertado en el pase a su ala derecha.
 SOBRIN.— Ha mejorado mucho su juego en el campo de su área.
 COLLAR.— El clásico defensa de empuje, contundente, cumplió muy bien.
 RABADAN.— Metido entre los defensas se dedicó a cortar balones.
 MANIN.— Mucha zona para él sólo y al final en un

EL GIJON

No cabe duda que es uno de los "gallitos" del grupo y que no será solamente en Riazor donde consiga puntuar. Tiene unos medios, Cerrillo y Pla, que son unos jabatos. LuCHARON denodadamente, siendo los verdaderos artífices de esta igualdad. Como atrás estaban bien apoyados por Medina, Fernando y Castañer, todo les salió a pedir de boca. Claro que se vieron apoyados por Ortiz que jugó realmente de tercer medio. En líneas generales un buen equipo de Segunda, que aunque tuvo suerte, demostró su valía.

ARBITRO Y ALINEACIONES

Fue juez del encuentro el colegiado vizcaíno don José Maria Dilla, que tuvo sus despejes, y a sus órdenes los equipos alinearon: Gijón: Barea; Medina, Fernando, Castañer; Cerrillo, Pla; Arbatzar, Ortiz, Badenes, Iborra y Mansilla. Deportivo: Emery; Juan Francisco, Sobrin, Collar; Manin, Rabadán; Veloso, Amancio, Rafa, Vigo y Serafin.

EL PARTIDO

El primer gol de la tarde fue conseguido por Amancio de cabeza al desviar un centro de Vigo, a los 25 minutos de la primera parte. La igualdad fue conseguida en el segundo tiempo por mediación de Iborra que se fue por el lado de Manin a la meta de Emery e hizo inútil el esfuerzo desesperado de éste. El Deportivo que había sido superior, se lanzó a por el gol del triunfo y no lo consiguió. El Gijón lo "tomó con calma" hasta que el señor Dilla pitó el final.

El Deportivo lanzó ocho córners por seis de sus contrarios.

HENRY

FINCA INDUSTRIAL
 en CORCUBION (La Coruña)
 11.800 m.2 de superficie.
 3.125 m.2 edificadas.
 MUELLE PROPIO. PIE CARRETERA.
 Agua, electricidad.
 Gran oportunidad. Vendo por 1.900.000 pesetas.
 Escribir a L. Carulla. — Paseo Gral. Moñá, 89.— Barcelona.

deportes

El Arsenal venció al Ordenes (2-0) Un partido aburrido y de escasa calidad

EL FERROL, 13. (De nuestro corresponsal deportivo, Javier). — Partido clásico de inauguración de temporada, en el que el Arsenal y Ordenes más bien aburrieron al escaso público asistente. No obstante nadie podrá poner peros a la victoria arsenalera que la mereció a lo largo del aburrido encuentro, mucho más que su flojo rival, quien además con su fática defensiva que más con tu táctica defensiva que no abandonó en todo el partido no facilitó. Y de haber tenido más decisión la línea defensiva del cuadro local muchos más goles que los dos conseguidos hubiesen subido al marcador. Dichos goles han sido lo único destacable del partido.

La primera mitad fue acaso la menos monótona. La línea media local se impuso desde el minuto inicial, haciéndose dueña del medio del terreno. El Arsenal con su rival a la defensiva química mucho y a los ocho minutos, un deje perfecto de Mimo a Gangoso lo aprovechó para marcar desde veinte metros y marcar, ayudado si acaso por el exceso de vista del meta visitante. A los 20 minutos, un medio centro de Demetrio lo empalma Erolas sobre la marcha y a media altura, batiendo irremisiblemente al portero forastero.

En la segunda parte, un penalty excesivamente señalado por el árbitro por mano Gago en el área lo desperdicia Pedro, tirando a las manos del meta forastero.

El Ordenes tuvo dos únicas ocasiones de marcar. La primera, la desaprovechó tontamente Sanmiguel y en la otra, el durísimo disparo de Tenecho, lo neutralizó magníficamente el veterano meta local Nando, haciendo la mejor parada de todo el encuentro. Uno y otro equipo han acusado falta de acoplamiento, especialmente el bando forastero.

Destacaron por el Arsenal, el cuarteto defensivo con poquísimo trabajo. En la línea media el veterano Perniche, realizó un gran encuentro, seguido de Castillas, y en la delantera los extremos que debutaban fueron lo mejor, en especial el derecho. Mimo, Erolas y Badialo actuaron regularmente. Del Ordenes, únicamente nos agradó Cantero en la defensa y Borrás y Antonio en la delantera. Este último, hijo del ex deportista Chacho, estuvo abandonado de sus compañeros aunque se lució en jugadas aisladas.

A las órdenes del colegiado corruñés señor Fernández Vázquez, bien ayudado en las bandos por José y Díaz, formaron los equipos de la siguiente manera:

Ordenes. — Paco; Jano, Cantero, Gago, Cucco, Tenecho; Rajoy, Sanmiguel, Antonio, Graña y Borrás.

Arsenal. — Nando; Seijas, Pedro, Carlos; Castillas, Perniche; Demetrio, Mimo, Erolas, Badialo y Gangoso.

Santiago y Lemos inauguraron la temporada liguera en Santa Isabel Con elementos jóvenes, pero prometedores consiguió vencer al equipo de Monforte, por dos goles a cero

Ayer dió comienzo la temporada oficial en Santa Isabel. Se enfrentaron el Lemos de Monforte y el Club Santiago. El partido había despertado bastante interés, y por eso el campo registró un aspecto presentable. El público aplaudió varias jugadas del equipo santiagués y le animó en varias ocasiones, cosa que la temporada pasada ocurrió muy pocas veces. El equipo santiagués de hoy, tiene vitalidad, juventud y ganas de jugar, que es lo que se pide. Las figuras que no quieren jugar de nada sirven en un Club de Tercera División. Son preferibles muchachos jóvenes con deseos de triunfo. Hombres a los que anime únicamente el afán deportivo. La esperanza de llegar un día a sonar dentro del fútbol nacional. Así encontramos al Santiago que ayer, merecidamente, venció al Lemos. Once jugadores que sienten cariño por el Club, y que lucharán por él hasta que se le acaben las fuerzas.

En realidad el equipo no puede quedar tal como está. Es necesaria una superación. Un algo básico en el que poder fundamentar la estructura futura del Club. Unos

hombres base, en los que se apoye el equipo. Con los que tiene hasta ahora el Club Santiago, nada puede hacerse. Pensar en mantenerse en la Tercera División sin tropiezos graves sería pensar muy optimistamente. Se precisa gente. Eso es indudable, y el público que ayer asistió a Santa Isabel, pudo comprobarlo. Hay, si, un compacto grupo de prometedores jóvenes que se entregan totalmente al Club, y que poseen clase, pero que están todavía poco "cocidos" en la Tercera División. Para poder alternar con ellos se precisan cuatro o cinco valores auténticos. Entonces si que podrá decirse que hay equipo, puesto que con unos y con otros, el conjunto resultará potente. Los aficionados tienen la palabra. El Club no tiene posibilidades materiales para contratar el servicio de esos jugadores base tan necesarios. Su aportación económica resolvería satisfactoriamente la cuestión. Es de esperar, pues, que la afición responda, para bien del deporte compostelano.

El Santiago, Joaquín hizo paradas de verdadero mérito si bien algunos balones se le escaparon de las manos con demasiada facilidad. Bien la defensa. En la media espléndido Chago — que se lesionó ligeramente con la correa de un balón — y acertado Vilas. En la delantera, el mejor Alfonso, sin duda alguna, Caeiro II, muy acertado en el extremo, prestó un excelente servicio. Budño bien Labarta regular y Cea muy flojo.

El Lemos posee un conjunto regularcillo, con tesón y constancia. Tiene sus mejores hombres en la defensa y en su interior Nené.

EL PARTIDO

Comenzó a las cinco y media de la tarde en punto. Los dos equipos hicieron la presentación oficial en el centro del terreno. Fueron recibidos con calurosos aplausos y muestras de simpatía.

De salida domina el Santiago. Antes de cinco minutos tenía materialmente embotellado al equipo forastero dentro de la mitad de su terreno. Iban transcurridos tres minutos de juego cuando, la delantera santiagués realiza una buena jugada. Alfonso se interna y cuando se disponía a tirar a gol, es agarrado fuertemente por la camiseta dentro del área. El señor Morlán, sanciona la falta, con el correspondiente penalty. Lo ejecuta el propio Alfonso, flojo y mal. El portero forastero Man, detiene el balón con un pie, desviándolo a córner, saca sin consecuencias.

Continúa presionando el Club compostelano. A los 18 minutos de juego Alfonso, a la altura de la línea de demarcación del área, regatea a un contrario y suelta un gran disparo que se cuela en las mallas, ante la extrañeza de Man que, ante la imprevisión del disparo y estar un tanto tapado por sus compañeros no se movió del centro de la portería. El gol es acogido con aplausos en los graderos. El Lemos reacciona e intenta conseguir el empate. Sin embargo el equipo forastero no consigue nada práctico ante la bien organizada defensa local en la que Pombo, en el centro, y Carretero y Caeiro en los laterales, se batan con gran acierto. Joaquín detiene un par de disparos peligrosos arrojándose a los pies de dos contrarios.

FINAL DEL PRIMER TIEMPO

Poco antes de finalizar la primera parte, el interior derecha forastero lanza un disparo que tropieza en el travesaño superior de la portería de Joaquín. Morlán, señala después el final del primer tiempo.

El Santiago sale a afianzar su victoria. Quizá por haber conseguido el gol casi de entrada, el partido perdió después todo el interés ya que el equipo compostelano se replegó totalmente, jugando ya sin más precauciones que las defensivas.

Una buena jugada de la delantera llevó hasta Labarta, situado a pocos metros de la portería un balón que Cea había tocado de cabeza. El extremo santiagués tocó hábilmente la pelota que se incrustó en el fondo de la red. Segundo y último gol para el Santiago.

El Lemos presionó después de este gol, pero con mucho desconcierto y sin organiza-

Un gol conseguido en fuera de juego dió el empate al Sestao frente al Orense Asistió mucho público al partido, que resultó de poca calidad

El partido fué de los clásicos de principio de temporada. El Orense, ausente Chicha, Malet y Ferradás, acusa falta de cohesión en sus líneas. El Sestao más experimentado actuó con excesivas precauciones defensivas. Así las cosas, la brillantez del juego brilló por su ausencia, lo que no quiere decir que no se hayan producido algunas buenas jugadas de tipo personal. En el cuadro orensano no existió el debido enlace entre medios e interiores, y volantes dejaron una ancha zona en el centro del campo por cubrir, a merced de los jugadores contrarios.

A pesar de todo el Orense mereció ganar. Tuvo, desde luego, mayor poder de penetración, y sus hombres dispararon mucho más a puerta que los forasteros. Estos, jugando la clásica táctica del contraataque acusaron una casi total inoperancia en el remate.

El Estadio José Antonio registró un lleno casi completo aunque las obras de ampliación no están del todo terminadas. No se marcaron goles en el primer tiempo, y el árbitro pasó por alto un penalty hecho a Cebrián, a los 30 minutos. Poco después se lesionó el guardameta forastero Edu, al lanzarse a los pies de Cebrián para salvar un gol seguro. Le sustituye Lezama.

El marcador se inaugura a los doce minutos del segundo tiempo. Rivera circunstancialmente centro orensano, aprovecha un pase profundo de Pastor y dispara cruzado y ligeramente alto fuera del alcance de Lezama. A los 39 Alda, en un clarísimo fuera de juego de cuatro delanteros, estableció el empate. El linier había señalado el fuera de juego, pero luego rectificó su juicio y el árbitro señaló el centro del terreno.

En la labor del árbitro señor Arce hay que destacar la concesión de este gol y el hecho de que pasó por alto la ley de la ventaja perjudicando por igual a ambos equipos. En el descanso del partido

la Directiva del C. D. Orense rindió homenaje al Gobernador Civil de la provincia y al Delegado Provincial de Sindicatos por la identificación total de estas personalidades con el Club, y su gestión en pro de las obras de reforma y ampliación del Estadio.

El señor Quiroga de Abarca recibió la Insignia del Club en Oro y Brillantes.

Fué nombrado Presidente extraordinario. El Sr. García Carreras Delegado de Sindicatos, recibió la insignia de Oro y el nombramiento de socio de honor.

Alineaciones:

ORENSE: Gelucho, Felipe, Las Heras, José Carlos, Rebeca, José Luis, Cebrian, Pastor, Rivera, Martín y Villa.

SESTAO: Edu, (Lezama), Sangroniz, Pegaso, Letamendia, Lerna, Casurriana, Luis Erciocha, Basurto, Izaguirre y Aida.

Arbitró el señor Arce del colegio santanderino.

Triunfo del snipe Sardinero en la II Copa Galicia Magnífica clasificación de los balandristas ferrolanos

En las regatas celebradas en La Coruña (primera de las tres que componen la II Copa Galicia) entró en primer lugar el snipe "Sardinero" patrocinado por el señor Sánchez Barcáiztegui (Victoriano). En segundo lugar entró el "Carifño", patrocinado por el señor Leira, haciéndolo en tercer lugar el "Coitelada" cuyo patron es el ganador de la Copa de S. E. el Jefe del Estado de este año, señor Rubalcava. Los tres del Club Naval de Ferrol.

Los balandristas ferrolanos coparon los ocho primeros puestos a excepción del "Chubasco", de Vigo, que entró en quinto lugar.

En la mañana del día 14, se celebró en La Coruña, la última de las cuatro regatas que componían la II Copa Galicia, proclamándose campeón absoluto, el snipe "Sardinero", patrocinado por Victoriano Sánchez Barcáiztegui, que llevaba de marinero a Joaquín González Vidal.

Los tres primeros puestos de la clasificación general han sido los siguientes:

1. — El "Sardinero", patrocinado por Rubalcava.
2. — El "Carifño", patrocinado por Leira.
3. — El "Coitelada", patrocinado por Rubalcava.

Los tres del Club Naval de

Regatas de El Ferrol del Caudillo.

La actuación del ganador Sánchez Barcáiztegui, es digna de destacar ya que en las cuatro regatas celebradas, ha obtenido dos primeros puestos, un segundo y un cuarto.

Los demás balandristas ferrolanos, han obtenido resultados honoríficos que nos hablan, una vez más, del entrenamiento, y pericia de nuestros patrones.

Felicitemos a todos ellos y al Club Naval que continúa cosechando triunfos en pro del deporte a vela en nuestra ciudad.

REGATA INTERCLUBS

Hoy, día 15, a las cinco de la tarde se celebrará una regata interclubes de snipes, organizada por el Club Naval de Regatas, con participación de las flotas de Gijón y Vig, celebrándose a continuación una fiesta de tarde, en la que se entregarán los premios a los ganadores.

Si tiene usted algo que vender o que comprar, anúncielo en la sección "ANUNCIOS POR PALABRAS".

Granada, 1 - Español, 0

GRANADA, 13. — Alineaciones: GRANADA. — Candi; Vicente, Méndez, Forneris; Becerril, Larrabetti; Vázquez, Szabo, Carranza, Ramírez y Arsenio.

ESPAÑOL. — Vicente; Argilés, Bartoli, Dauder; Recamán, Sastre; Camps, Szolnok, Indio, Muñoz y Vilches.

Arbitró, Birigay, mal.

El encuentro, desde el principio, se desarrolló entre un fuerte pugilato por parte de ambos conjuntos, llevando siempre la iniciativa el Granada, la que el Español, desde el comienzo, retrasó a su medio Sastre con objeto de mantener una estrecha vigilancia sobre el ariete granadino Carranza. No obstante esta defensa del Español, no pudo impedir que el Granada se alzase con la victoria en la segunda mitad, y precisamente por el jugador al que más vigilado se tenía.

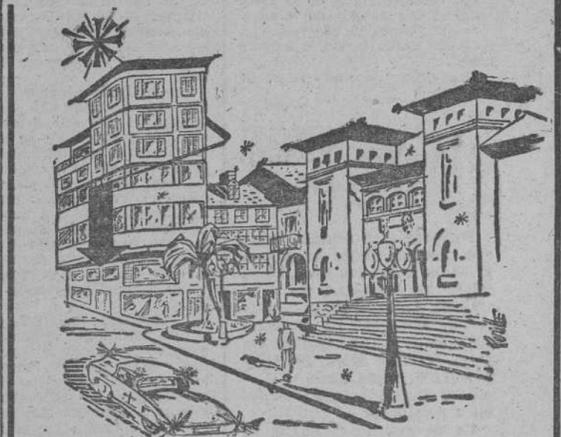
A los 22 minutos de la primera parte, Méndez sacó una falta fuera del área y la pelota rebotó en el larguero, saliendo fuera. Poco después, Camps se retiró por sufrir un tirón muscular. Minutos más tarde, Szabo chutó y la pelota salió rozando el poste, cuando el portero estaba batido. A los 33 minutos, se reincorpora Camps al terreno de juego, cojeando visiblemente, resultando ya el resto del encuentro como

figura decorativa. A los 35 minutos, tira Indio desde fuera del área y Candi tiene que ceder apuradamente a córner.

En el segundo tiempo, a los 3 minutos, vuelve a repetirse la jugada anterior. Dos minutos después es Vázquez el que tira y roza un poste. A los 15 minutos recibe Carranza una palota y escapa hacia puerta, perseguido por dos defensas, pese a lo cual, de tiro cruzado, fuerte y por bajo, consigue el gol que habría de significar la victoria para su equipo. A los 18 minutos, Szolnok llega al área y en la misma raya, Vicente le hace una falta y el jugador españolista cae al suelo. El árbitro señala penalty ante la protesta general del público al reconocer que la falta había sido fuera y no dentro, como él la señala. Saca el penalty Recamán, excesivamente colocado y la pelota sale fuera. A los 21 minutos, tira Arsenio flojo y Vicente despeja apuradamente a córner. A los 35, otra gran jugada de Carranza con pase final a Vázquez que tira fuerte y sale lamitando el larguero.

Gustaron Forneris, Carranza, Larrabetti, Méndez y Vicente. En cambio no convenció Szabo.

Por el Español, destacaron Indio, Recamán, Bartoli y Szolnok. Alfili.



«RAFAEL y VICENTE»

«TODO NUEVO»

OFRECE...

Su nuevo comercio con todas las secciones de un gran Almacén.

PARA SENORA

- * Estampados - Algodones - liso y Brocador
- * Jacquares - Vichys y gabardinas
- * Piques - popelines - listados y tunares
- * Confección de ante - cuero y piel
- * Abrigos de entretiempo y paños de chaqueta
- * Toallas de playa - toallas y salidas de baño

PARA CABALLERO

- * Trajes de verano - frescos y algodones
- * Tergales - tropicales y alpaca
- * Chaquetas sport y camisería
- * Confección y sastrería a medida

PARA EL HOGAR

- * Telas Blancas - sábanas y cutis de colchones
- * Alfombras - cortinajes - tapicerías y cretonas
- * Telas Plásticas - esteras y colchones
- * Hilos - mantelerías - granites y panamas
- * Mantas - dos caras - pelos - cuna y coche
- * Sección de cortinajes, decoración y tapiceros

TODO LO QUE UN GRAN ALMACEN PUEDE OFRECERLE ¡AQUI LO ENCONTRARÁ!

VISITE SU NUEVO COMERCIO SIN COMPROMISO ALGUNO DE COMPRA.

¡NOS AGRADARA VERLE Y SALUDARLE!

ENTRADA PROVISIONAL POR HOSPITAL, N.º 2

FERROL

¡TRABAJE MEJOR con HERRAMIENTAS MEJORES!

ADQUIERA LAS SUYAS EN

almacenes

COUTO

GRAL. FRANCO, 171-173 - EL FERROL

PLACAS GRABADAS y FUNDIDAS

LETRAS, NUMERACIONES, SIGNOS

Rapidez en la entrega

Industrias HERMO

Canalejas, 147 Teléfono 1511

FERROL

Dr. NIETO NOYA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA MUJER

ESTERILIDAD - PREPARACION AL PARTO SIN DOLOR

Consulta de 12 a 1 y 4 a 6

Calle Lugo, 50 - 2.º

FERROL

BOXEO

VICTORIA DEL ESPAÑOL LUIS MARTINEZ EN CLBA

LA HABANA, 13. — El campeón español de los pesos ligeros, José Luis Martínez, después de ser derribado en el segundo asalto, hasta la cuenta de ocho, se rehizo terminando por vencer por puntos al pugil cubano Johnny Saduy.

El boxeador español, inmediatamente después de su caída, se levantó para lanzarse al ataque, llevando la iniciativa hasta el final del combate. — Alfili.

ORTEGA CAMPEON ESPAÑOL DE LOS MEDIOS

MALAGA, 13. — Se ha celebrado una reunión de boxeo en la plaza de Toros, en la que Francés ha puesto en juego el título de campeón de España de los pesos medios, frente a Ortega. Venció Ortega a los puntos, decisión que fué protestada por el público.

En el primer combate, de los pesos gallos, Alvarez, de Málaga, venció a Luis Sánchez, de Málaga, por inferioridad en el primer asalto.

Moscos. — Amaro venció por puntos a Joaquín González, de Madrid.

Medios. — Muriel, de Málaga, y Fernández Polo, de Madrid, hicieron combate nulo.

Mediano ligero. — Tallón, de Málaga, venció a Garcera, de Madrid, por inferioridad en el cuarto asalto.

Mediano ligero. — Florentino Martín, de Madrid, venció por puntos a Cisneros, de Málaga.

En el último combate, a 12 asaltos, de 3 minutos, valetero para el Campeonato de España del peso medio, se enfrentaron el campeón francés y el aspirante Ortega, ambos con 70 kilos de peso.

Fué un magnífico combate por parte de ambos pugiles.

Anúnciese en LA NOCHE

EL CORREO GALLEGO

Diario de la mañana
Decano de la provincia
Propiedad de la Editorial Compostela, S. A.

Agenda del día

REGISTRO CIVIL
NACIMIENTOS
Fernanda Raquel Fernández y Dopico.

farmacias de guardia
Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche las farmacias de:
Doña Antonia Barrera Ramallo, Huertas, 10, teléfono 2318; D. Fernando Guillén Cezejo, General Mola, 19.

ESPECTACULOS
PRINCIPAL: "El sol sale todos los días" - I. C. SALON: "La familia Trapp" - Carecemos de Censura.

Horario de los coches de línea

EMPRESA CASTROMIL
Salidas
Para La Coruña, a las 8 - 9'30 - 10'30 - 15'15 y 18'30

SANTIAGO AL DIA

Homenaje popular a doña Isabel García Blanco
Fué descubierta una lápida, con el busto de la finada dama, en las Escuelas de la Inmaculada

Hablaron en el acto el Cardenal Arzobispo, el Alcalde de Santiago y don Pedro Sáenz-Diez

Queda perenne en Compostela el recuerdo de la Excm. Sra. doña Isabel García Blanco, por sus dotes de acendrada caridad, que a lo largo de su vida, ha puesto a contribución de las clases humildes santiaguésas. Varias generaciones le deben las posiciones que ocupan en la sociedad, porque gracias a la protección de doña Isabel y de sus hermanos, al fundar y sostener las Escuelas de la Inmaculada, lograron salir de la oscuridad, recibiendo las enseñanzas de los Hermanos de las Escuelas Cristianas, a los que los Sres. García Blanco confiaron esta excelsa función de Apostolado.

Los Antiguos Alumnos Lasallanos, una vez más han mostrado la gratitud por esta dama, antes en vida y ahora en su muerte. Y con una voluntad ejemplar, prepararon el acto celebrado el domingo por la mañana, que ha consistido en descubrir una artística lápida, adosada a uno de los ángulos del edificio de las Escuelas, con su confluencia a las calles de Concepción Arenal y de García Blanco. La lápida fue costeada por suscripción popular.

La obra, muy inspirada, se debe al arte del antiguo alumno de las mencionadas Escuelas don Castor Lata, quien ha sido muy felicitado. La lápida contiene el busto en bronce de la recordada dama y tiene la siguiente inscripción:
"A la memoria de la Excm. Sra. doña Isabel García Blanco, viuda de Sáenz-Diez, los AA. AA. Lasallanos y el pueblo de Santiago, - 23-8-1959." Corresponde la fecha arriba señalada, al luctuoso día en que dejó de existir doña Isabel en Compostela, su ciudad natal.

SOLEMNE MISA EN LA CAPILLA DE LAS ESCUELAS
Los actos del homenaje a la memoria de doña Isabel García Blanco, tuvieron su iniciación con una solemne Misa, que ofició en la capilla del Centro, el Obispo Auxiliar de Compostela doctor Novoa Fuente, ayudado por el Director Espiritual de las Escuelas Sr. Anido y por el familiar del Prelado.

Terminada la Misa, se procedió al acto de descubrir la lápida. Momentos antes había llegado Su Eminencia Reverendísima el Cardenal Arzobispo Dr. Quiroga Palacios, quien fue recibido por las personalidades antes citadas.

Cine Avenida

HOY a las 6 - 8 - y 11
Gran continuación de Estreno
"AZAFATAS CON PERMISO"
La película del humor y la alegría
En Eastmancolor
Silvia Morgan
Diana Maggi
Mayores

Y nunca estuvieron solos en su labor, al contrario, siempre amparados por doña Isabel, todo corazón y amor, que tenía puestos constantemente sus ojos en estas Escuelas, que para honra y honor de su Cofundadora pronto fue conocida con el sobrenombre de la Universidad de los humildes, los cuales, hoy, ante Dios y ante los hombres, hacen público el celo de esta gran señora por la salvación de los demás, plasmando sus sentimientos en piedra y bronce para recuerdo y enseñanza al propio tiempo, de las venideras generaciones.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION

El presidente de la Asociación de Antiguos Alumnos de las Escuelas Cristianas, don José Paz Sueliro, pronunció las siguientes palabras:
Una gran dama española, doña Ernestina Manuel de Villena, fue la principal artífice de la venida de los Hermanos de las Escuelas Cristianas a nuestra Patria, y, a su semejanza otras dos grandes damas compostelanas y por compostelanas españolas, doña Concepción y doña Isabel García Blanco en unión de sus hermanos fueron las personas que hicieron posible que los Hijos de San Juan Bautista de La Salle estableciesen sus reales en nuestra vieja Ciudad, cobijados bajo estos muros de piedra, que la caridad cristiana de la familia García Blanco había levantado en aras de su ferviente catolicismo.

Doña Isabel, a través de su larga vida no ha dejado un sólo instante de preocuparse por la magna obra realizada. Ella, mejor que nadie había comprendido que la llegada y estancia de los Hermanos en Compostela tenía una gran significación como hecho religioso, como hecho social y como hecho pedagógico.

Nadie puede dudar de esto, cuando sabemos el gran número de santiaguéses que se han educado cristianamente en las aulas que en el mes de octubre del año 1924 se abrieron, y miles de adolescentes adquirieron en ellas una instrucción, que les ha permitido conseguir un bienestar económico y social, al que no parecían les permitiera subir su nacimiento.

Aquellos humildes Hermanos que, calladamente, entraron en nuestra Ciudad en septiembre de 1924, fueron los primeros de una cohorte gloriosa que iba a transformar las generaciones compostelanas infundiendo en ellas un soplo nuevo y vivificante.

Los mejores espectáculos siempre

PRINCIPAL
HOY, a las 5'45 - 8 y 11
SENSACIONAL ESTRENO de la original producción española.

EL SOL SALE TODOS LOS DIAS
Con Marisa de Leza y Enrique Dósdado
Apta para todos los públicos

METROPOL
HOY, 5'45 - 8 y 11
Continúa el éxito arrollador del genial Antonio Molina

EL CRISTO DE LOS FAROLES
Con la deliciosa María de los Angeles Hortelano (Mayores)

SALON TEATRO
HOY, a las 5'30, 7'45 y 10'45
PRESENTA LA FAMILIA TRAPP
Con Ruth Leuwerik y Hans Holt (Tolerada)
MANANA
UN FANTASMA LLAMADO AMOR

YAGO
HOY, 6 - 8 - 11
DIA ESTUDIANTIL
AGENTE ESPECIAL
Una película audaz y violenta
Cornel Wilde
Richard Conte
Mayores

Y nunca estuvieron solos en su labor, al contrario, siempre amparados por doña Isabel, todo corazón y amor, que tenía puestos constantemente sus ojos en estas Escuelas, que para honra y honor de su Cofundadora pronto fue conocida con el sobrenombre de la Universidad de los humildes, los cuales, hoy, ante Dios y ante los hombres, hacen público el celo de esta gran señora por la salvación de los demás, plasmando sus sentimientos en piedra y bronce para recuerdo y enseñanza al propio tiempo, de las venideras generaciones.

Doña Isabel hizo suyas las palabras de San Pablo: "Yo, por mí, gustosísimo expendiré cuanto tengo, y aún me entregaré a mí mismo por vuestras almas".
De esta forma, doña Isabel, fue un ejemplo viviente de justicia, de la justicia social predicada por los Pontífices desde la Cátedra de Pedro; y por eso, nosotros, los Antiguos Alumnos Lasallanos, tenemos hoy la certeza moral de que en ella tienen plena realidad las palabras del Ángel al Profeta Daniel: "Los que enseñaren a muchos la justicia brillarán como estrellas por toda la eternidad".

DISCURSO DEL ALCALDE

Intervino a continuación el Alcalde Sr. Porto Anido. Comenzó diciendo que la obra de doña Isabel está en la mente de todos y que por haber sido tan espléndida y caracterizada por una filantropía cristianísima, llevada de sus efectos a la ciudad y sobre todo de atención a las clases humildes, reunía el pueblo y a cuantos recibieron la generosidad de tan recordada dama, en este emotivo acto.

Ponderó las virtudes que adornaron a la mencionada dama, sumando a las palabras del señor Sueliro, conceptos de quien como él, nacido en Santiago, ha visto el desarrollo de esta obra en las Escuelas Cristianas, que constituyen un gran timbre de gloria, a la vista de sus resultados. Esa pléyade de hombres que formados en esos Centros, han llegado por su inteligencia y probidad, a escalar puestos importantes en la sociedad. Merced a la obra de doña Isabel -afirmó- se ha creado un grupo de hombres capaces de engrandecer a una ciudad.

Felicitó a los antiguos alumnos por la dedicación de este acto, sumando al mismo la adhesión del pueblo santiagués, y expuso como ejemplo de servicio por la ciudad, en lo cultural y en lo caritativo, a la dama cuya memoria era objeto de esta expresión sincera gratitud, en un homenaje que todos los compostelanos comparten.

DISCURSO DEL CARDENAL

Siguió en el uso de la palabra, Su Eminencia Reverendísima el Cardenal Quiroga. Nuestro ilustre Prelado, enjuició con frases elocuentes la figura de doña Isabel. Cantó sus virtudes espirituales y materiales, para presentarla como ejemplo.

Hizo una exposición de la obra cristiana que se lleva a feliz término en estas Escuelas, señalando los efectos de la buena formación. Compostela, comentó, no

olvida las obras de los que se desviven por engrandecerla, y en el caso actual, la de doña Isabel García Blanco, es un ejemplo de caridad descolante, que sigue su curso, porque tiene en lo que proyectó excelentes seguidores.

Fijó su atención en los Antiguos Alumnos de las Escuelas de la Inmaculada, que no olvidan la casa donde recibieron las enseñanzas y los buenos consejos, y que ahora en prueba de gratitud hacen exposición de su afecto hacia la persona que hizo posible la magnífica obra.

Finalizó su paternal y brillante intervención haciendo votos por los éxitos de este Centro, para que surjan, al igual que años atrás, nuevas generaciones de hombres útiles a la sociedad y a la Iglesia, evocando con palabras emotivas la bondadosa personalidad de doña Isabel García Blanco.

PALABRAS DE DON PEDRO SAENZ-DIEZ

Finalmente, en nombre de la familia, pronunció unas palabras, para dar las gracias, don Pedro Sáenz-Diez.

Dirigió emotivas frases de gratitud a las autoridades que se dignaron presidir este acto, para él y sus familiares, muy emotivo, y que no olvidarán.

Felicitó al autor de la lápida por su inspirada realización artística. Terminó manifestando que las Escuelas de la Inmaculada siempre tendrán el apoyo de su familia, que se muestra emocionada al comprender la sinceridad de los que han recibido la educación en la obra fundada por los hermanos García Blanco.

Reiteró en nombre propio y de la familia su gratitud a todos cuantos han cooperado en este homenaje a su santa madre. Permitíasele a un hijo, llamar santa a su madre, dijo D. Pedro, frase que fué interrumpida con una atronadora ovación, que se repitió al final de su breve y emocionante discurso.

HOLY MARY SCHOOL KINDERGARTEN
Abre la matrícula del Curso 1959 - 60 el 15 de Septiembre Carrera del Conde, 15 (5 - 6 tarde)

Gacetillas locales

RESTABLECIDO
Después de haber sido sometido, a una delicada intervención quirúrgica por el doctor Raposo Montero, ha regresado a su domicilio el industrial portugués don Francisco Sestelo Lopes, residente en Lisboa.

DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD, EQUIPO 108 SANTIAGO

Para un asunto de interés deberá personarse en dicho Equipo, Pablo César García Otero, domiciliado en la calle Piteiros, 17, lo que deberá hacer a la mayor brevedad en día laborable y de las once a las trece horas.

BECAS DE FORMACION PROFESIONAL
Serán establecidas en la Escuela de Formación Profesional e Industrial para el próximo curso, diez becas de estudio y ayuda económica, por Cáritas Diocesana, con cargo a los beneficios obtenidos en la Tómbola de Caridad.

APLAZADA LA INAUGURACION DEL MONUMENTO AL DR. ALLER

Según nos informan ha sido aplazada para el próximo año la inauguración del monumento que Lalín dedica a su ilustre hijo, el director del Observatorio Agronómico de la Universidad.

Si tiene usted algo que vender o que comprar, anúncielo en la sección "ANUNCIOS POR PALABRAS"



Lápida dedicada a la finada dama doña Isabel García Blanco, viuda de Sáenz-Diez adquirida por suscripción popular y descubierta el domingo en la fachada del edificio de las Escuelas de la Inmaculada de Santiago, fundación de los hermanos García Blanco

- Rúa del Villar -

UN MERECIDO HOMENAJE

El homenaje a la Ilma. señora doña Isabel Sáenz-Diez, cofundadora de las Escuelas de la Inmaculada de los Hermanos, no pudo ser más afortunado. Esa lápida y busto, con que se pretende, de una manera humilde, rendiría póstumo homenaje, son una muestra del vivo afecto que la sociedad lasallana, y el pueblo santiagués, en general, sentía hacia doña Isabel, que, en todo momento, estuvo atenta a las necesidades del Colegio.

Quedó constituido el Patronato del Instituto Biológico de Galicia

Ayer y bajo la presidencia del Ministro de Educación Nacional, en el edificio del Consejo Superior de Investigaciones Científicas se ha celebrado la reunión para constituir el Patronato del Instituto Biológico de Galicia, que comprende la Misión Biológica de Pontevedra y el Centro de Edafología y de Fisiología Vegetal de Santiago.

Fue nombrado presidente el Rector de la Universidad don Luis Legaz Lacabarra, vicepresidente don Antonio Pulg, secretario don Ernesto Viletes, y vocales los cuatro presidentes de las Diputaciones gallegas, los cuatro delegados provinciales de Sindicatos también de Galicia y entre otras destacadas personalidades, los señores Cruz Gallegostegi, Muñoz Trabadelo, Bellot, Rúa y don Antonio y Marcolín.

Asistió a esta reunión el Secretario General del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, don José María de Alvaréda.

Notas necrológicas

Ha causado profundo y general sentimiento en esta ciudad el fallecimiento de la virtuosa señora doña María Paz Cisneros Pasin, esposa de nuestro particular amigo don Arturo Quinteiro Noya, funcionario de Fenosa, en Compostela.
La conducción del cadáver de la extinta, se llevó a cabo el domingo a la una de la tarde, habiendo constituido una gran manifestación de duelo popular, figurando en el cortejo fúnebre centenares de personas.
Al registrar este sensible óbito, damos al viudo de la finada y demás familiares, nuestra más sentida condolencia.
Por encargo de la familia de la extinta, hacemos llegar a través de estas líneas su gratitud a cuantas personas se han dignado asistir al sepelio y también a las que por carta o personalmente les han testimoniado la condolencia.

SOCIEDAD

Enlace Casado Ares-López Siso



En la Iglesia de Nuestra Señora de Fátima en Rúa Petín, el día 6 de septiembre, a las doce de la mañana, contrajeron matrimonio la simpática señorita de la localidad Reme López Siso y don Manuel Jesús Casado Ares. La novia lucía precioso traje de orandi suizo bordado y tocado de tul ilusión y perlas. El novio, de figura esbelta, fue rodeado de numerosa etiqueta. Fueron padrinos de la ceremonia el padre de la desposada, don Agner López Vicente, y la madre del contrayente, doña Pilar Ares de Casado. Portaban las arras los niños Alfonso Sotelo y María Jesús López Siso. Ostentó la representación judicial don Luis Iglesias Álvarez.

Fueron testigos de la ceremonia por parte de la novia, don Agner López Siso, don Constante de la Torre, D. José Siso Folla, don Magín Siso Álvarez y don Manuel Siso Folla, y por parte del novio, don Manuel Casado López, don Rafael Lorenzo Cruz, don Matías Casado López, don Rufino Pérez Outes, don José Legido Camo, don Víctor Corcho Ares y don José Lorea González.

Los novios emprendieron su viaje nupcial por diversas capitales de España y del extranjero.

ENLACE CRIADO MARTIN--BOADO VAZQUEZ

En la Iglesia parroquial de Santa María de los Angeles (Boimorto) contrajeron enlace matrimonial el pasado sábado, la joven y distinguida señorita María de las Mercedes Boado Vázquez, licenciada en Filosofía y Letras, con el joven don Juan Felipe Criado Martín, licenciado en Bellas Artes, por la Academia de San Fernando de Madrid.

La novia realzó su belleza con un magnífico traje de organza natural, con velo de tul ilusión y ramo de azahar. El novio vestía de etiqueta.

La entrada en el templo la hicieron a los acordes de una marcha nupcial; la novia del brazo de su padre y padrino en la ceremonia, don José Boado Seljas, y el novio ofrecía el suyo a su madre y madrina en el acto, doña María Encarnación Martín, de Criado.

Bendijo la sagrada unión el sacerdote don Manuel Boado, hermano de la desposada, quien secundó el acto la Misa de velaciones. La sencilla y emotiva plática, alusiva al sagrado vínculo matrimonial, estuvo a cargo de fray Agustín Martín, prior del convento de Dominicos de Nuestra Señora de Atocha, de Madrid, tío del contrayente.

La Ley estuvo representada por el comandante-abogado don Félix Esoute Uero, y el acta matrimonial la suscribieron como testigos, don José Boado Vázquez, hermano de la desposada; don Carlos Criado, químico, hermano del novio; don Manuel Boado, farmacéutico; don Antonio Roldán, notario de Arzúa; los doctores don Antonio Pensado Iglesias y don José Fandiño; los abogados don Tomás Artaza, don Ramón Vidal Salgueira, don Daniel Rodríguez Buján y don Antonio Cruces; los industriales don Fernando Cabrera y don

Bendijo la sagrada unión el sacerdote don Manuel Boado, hermano de la desposada, quien secundó el acto la Misa de velaciones. La sencilla y emotiva plática, alusiva al sagrado vínculo matrimonial, estuvo a cargo de fray Agustín Martín, prior del convento de Dominicos de Nuestra Señora de Atocha, de Madrid, tío del contrayente.

La Ley estuvo representada por el comandante-abogado don Félix Esoute Uero, y el acta matrimonial la suscribieron como testigos, don José Boado Vázquez, hermano de la desposada; don Carlos Criado, químico, hermano del novio; don Manuel Boado, farmacéutico; don Antonio Roldán, notario de Arzúa; los doctores don Antonio Pensado Iglesias y don José Fandiño; los abogados don Tomás Artaza, don Ramón Vidal Salgueira, don Daniel Rodríguez Buján y don Antonio Cruces; los industriales don Fernando Cabrera y don

Sanatorio Neuropático
DEL
Dr. Lois Asorey
PAZO DEL CARMEN
La Estia. Teléfono 1541
Para enfermos nerviosos y psíquicos no manicomiales
SANTIAGO DE COMPOSTELA
Horas de consulta:
De diez a dos
Consultorio. Preguntar 8

NOTAS SIN CLAVE

La obra pianística de Oscar Esplá, presentada por los alumnos de Antonio Iglesias

Se ha comentado en esta sección y en diversas ocasiones, la función docente del maestro Antonio Iglesias dentro del II Curso de Información e Interpretación de la Música Española (razón fundamental del origen y vida de "Música en Compostela").

A Antonio Iglesias se ha tenido el acierto de confiar la información e interpretación de la obra pianística de "los contemporáneos" --trabajo ambicioso por dificultades y proporciones. Joaquín Turina, Federico Mompou, Joaquín Rodrigo, "los" Halffter y otros, van desfilando en la interpretación directa y personal, de alumnos extranjeros y nacionales que concurren diariamente al aula de Antonio Iglesias. Análisis y correcciones minuciosas se suceden hasta el logro de lo que debe ser, despertando interés de excepción la obra de piano de Oscar Esplá, como representante de la música contemporánea, que sin el concurso fácil de temas melódicos populares, es valor positivo de la música española actual, con rica luminosidad levantina.

He asistido a las clases de Antonio Iglesias. Creo haber leído todo o casi todo, cuando éste ha escrito sobre música. Le he oído como concertista y disfrutado de su conversación frecuentemente sobre música y músicos. En todos aspectos públicos y privados, se ha mostrado como artista excepcional, conocedor muy amplio y seguro de nuestros valores espa-

ñoles contemporáneos, y muy profundos en la obra, extraordinaria para la música española, del maestro Oscar Esplá, de la que Antonio Iglesias es tan fiel admirador, como seguro paladín.

Es consecuente a esta trayectoria a la vez que elección de los alumnos nacionales y extranjeros, el que en sesión lectiva durante los últimos días del Curso de "Música en Compostela", sea por ellos interpretada la obra pianística de Oscar Esplá más característica y de mayor sello personal. Estos alumnos-becarios, músicos formados, ya caminando por las rutas diversas del profesionalismo, llevarán en su bagaje artístico piezas de la obra maestra y española, de uno de nuestros compositores más representativos, en la --amplia por suerte-- de nuestra Música contemporánea.

Un botón más, como muestra de cuanto representa la acción de "Música en Compostela", como función cultural en ambiciosa y noble proyección extranacional.

LAS CONFERENCIAS DE FERNANDEZ-CID, CON CONCHITA BADIA Y ALICIA DE LARROCHA

Tres artistas, que en estrecha colaboración desarrollan este ciclo interesantísimo, en cuatro sesiones matinales, de las que, cuando esto escribo, van transcurridas tres entre constantes y prolongadas ovaciones.

Título genérico: "Albéniz y Granados, punto de partida para la composición española contemporánea". Sesiones dadas: "El romanticismo español en Granados" y "Goyescas y el color local" y "Las consignas de una época y la inquietud de Isaac Albéniz".

La hora de estas conferencias, como se anunció, 12,30 de la mañana. No obstante, el cruceo del Salón de Arte del Hotel de los Reyes Católicos se ve repetido. A la cita no falta todo el profesorado del curso, con doña Margarita Pastor y D. Ramón Borrás en primera fila. Llegó el último con otros morosos --entre ellos, profesores, alumnos y "Amigos de Música en Compostela"-- y permanecemos en pie, por falta de silla. Con ello, sólo quiero apuntar que estas conferencias, a pesar de su horario y extensión, constituyen una más entre los éxitos de los actos diversos celebrados por "Música en Compostela".

Ya les hablé a Vds. de Antonio Fernández-Cid, "récord" de conferencias en el año --no sé en los anteriores pues solamente he medido mis narices indiscretas en la agenda del año actual--. Ya he comentado las intervenciones de tan estimados artistas como Conchita Badia y Alicia de Larrocha, en diversidad de actos públicos y privados del curso. Y por lo mismo, Vds. se harán una idea perfecta del éxito de estas conferencias-concierto a cargo de tan excepcionales artistas de la palabra, la voz y el piano. (A mí me duelen las manos de aplaudir y a los demás también. Me aseguran que un alumno violinista y otro pianista, creyeron al día siguiente que tenían remita).

Le he curiosado a Fernández-Cid los apuntes y fotografías para un reportaje sobre el curso de "Música en Compostela", con destino a "A. B. C." y "Blanco y Negro". Magníficos. Una visión clara y perfecta de este acontecimiento extraordinario para la música española.

José PABLO DE SILVA

Cocinas eléctricas EDESA
CON HORNO
OCUPAN POCO ESPACIO
Delegación. Depósito
Vda. de Pedro Fernández e hijos
Instalaciones eléctricas FERROL

Musicólogos pontevedreses, en Santiago de Villaverde regresaron a Madrid

Saludamos ayer en Compostela al director de la Sociedad Masa Coral de Pontevedra, don Antonio Iglesias Villaverde, quien asistió con un grupo de musicólogos pontevedreses a los conciertos que hubo en el Hotel y en San Martín Pinarlo, a las ocho y a las once de la noche. En el primero, actuó el eminente guitarrista don Andrés Segovia, y en el segundo, fue interpretada música del que fue compositor en Santiago maestro Baquedano.

El señor Iglesias Villaverde ha manifestado que en el invierno es muy probable que actué en esta ciudad la Coral Polifónica que dirige.

Una vez más destacó la extraordinaria importancia que para Compostela tiene la celebración del Curso Música en Compostela, subrayando también el ingente dinamismo del señor Luis Morales, director general de Relaciones Culturales.

El domingo a las seis y media de la tarde llegaron en automóvil al aeropuerto de Labacolla los marqueses de Villaverde. Tras unos minutos de permanencia en el pabellón de viajeros, donde fueron saludados por diversas personas, los marqueses de Villaverde pasaron a bordo del avión de Líneas Iberia en el que a las siete menos cuarto emprendieron viaje con rumbo a Madrid.

MARCHA DEL MINISTRO DE COMERCIO
Por vía aérea regresó ayer a Madrid, desde Santiago, el ministro de Comercio, Sr. Ullastres. En el aeropuerto de Labacolla fue despedido por diversas personalidades. Hizo el viaje a bordo del avión de Líneas Iberia.

Peregrinación de ferroviarios españoles y franceses

Hoy martes, día 15, llegará una peregrinación francesa y española de Ferroviarios, siendo la llegada a la Estación a las 9,25 en automotor, y formarán en la Plaza de España para entrar en la Catedral a las once y media.

Se sumarán a la peregrinación representantes de las Hermandades de Ferroviarios de Galicia y entre ellas la de Santiago.

Los peregrinos que suman un centenar, saldrán mañana en tren especial para el Santuario de Fátima (Portugal).

Reapertura del Hogar Universitario

Hoy, martes, a las dos y media de la tarde abrirá de nuevo sus puertas a los estudiantes el Hogar Universitario del SEU, al frente de cuyo servicio se encuentra el joven industrial don Manuel Casal.

El Hogar del SEU constituye un lugar de predilección para nuestros estudiantes y por ello la reapertura significa en nuestra información una nota de indudable interés informativo.

«Academia ALCAZAR»
Cardenal Paya, 6. -- SANTIAGO. -- Teléfono, 3538
ESTUDIOS COMERCIALES (Peritaje y Profesorado)
TAQUIGRAFIA y MECANOGRAFIA (Excelente servicio en máquinas oficina, de todas las marcas).
INGRESO BANCA - IDIOMAS (Francés, Inglés, Alemán).
PREPARACION OFICINAS - CULTURA GENERAL.
INGRESO BACHILLERATO y CURSOS 1.º, 2.º y 3.º.
Director: J. NEGREIRA, Intendente Mercantil.

SUCESOS

Accidente de automóvil en Puente Beluso Resultaron heridos varios vecinos de Santiago

El domingo a las diez y media de la noche, cuando regresaba a Santiago ocupado con excursionistas de esta ciudad que habían pasado el día en Boiro, sufrió un accidente en la curva del Puente Beluso, un auto turismo Seat, de servicio público.

El auto, al rebasar otro que seguía la misma dirección, dirección, se fue sobre los pretiles del puente, estando a punto de caer sobre el precipicio, que tiene seis metros de altura.

Efecto del choque, resultaron heridos el chófer y los demás componentes del vehículo, siendo auxiliados poco tiempo después por los componentes de otro auto que regresaban de Boiro y traídos a Santiago, pasando al Sanatorio Alvarez Alvarez, donde se les prestó asistencia médica.

Quedaron internados don Manuel Reino, que tiene contusiones en la cara y fractura de la pierna derecha, y don José Torres, que tiene contusiones en el pecho y heridas en la cabeza y en la boca.

Los otros heridos, después de curados, pasaron a sus domicilios; son los futbolistas Ares, José Gastó Seño y Maximino Sánchez. El conductor y propietario del turismo después de curado de lesiones en una pierna, también pasó a su domicilio.

CAYO DE UNA BICICLETA

Fue curado en el Sanatorio de Nuestra Señora de Fátima antes 18 de Julio, José Crespo Sánchez, el cual se cayó de la bicicleta que montaba, al intentar esquivar el ser arrollado por un turismo.

Resultó con heridas en la cabeza y en la pierna derecha.

OTRAS CAIDAS

En el Hospital han sido internados, Ramón Rial Ares, de 47 años de edad, vecino de Padrón, que en una caída casual, se produjo fractura de la clavícula derecha y Manuel González Santamaría, de 10 años de edad, que también en una caída casual, se produjo heridas en distinta partes del cuerpo.

Apertura del curso en las Escuelas Nacionales

Hoy tiene lugar la apertura del curso de las Escuelas Nacionales, de acuerdo con el Calendario Escolar de la provincia.

Con tal motivo, la población infantil reanuda sus actividades tras un buen merecido descanso veraniego.

OPOSICIONES A LA REGENCIA DE LA GRADUADA DE PONTEVEDRA

Para hoy a las cuatro de la tarde están convocados para actuar en las oposiciones a la Regencia de la Graduada Aneja a la Escuela del Magisterio de Pontevedra, los opositores que han solicitado tomar parte en las mismas. Dicha oposición tendrá lugar en una de las aulas de la Escuela del Magisterio de esta ciudad. La opositores son siete.

Preside el tribunal doña Pilar Martínez Alamo, directora de la Escuela del Magisterio Fermín Isabel la Católica, de Santiago. Forman parte del mismo don Andrés

El domingo se llevó a cabo la anunciada excursión de la Unión de Artesanos. Los cincuenta excursionistas que utilizaron un autocar, visitaron La Coruña, Puentevedra y estuvieron en la finca del presidente honorario de la Unión de Artesanos doctor Echeverri, que los obsequió espléndidamente, tras de agradecerles la atención de la visita.



Los excursionistas de la Unión de Artesanos (Foto Arturo)

El Ministro de Educación Nacional visitó la Universidad y el Centro de Investigaciones Científicas



El Ministro de Educación Nacional, Sr. Rubio, saliendo del Hotel de los Reyes Católicos, donde se ha alojado durante su estancia en Compostela (Foto Arturo)

El domingo por la tarde, llegó a Compostela procedente de La Coruña, el ministro de Educación Nacional señor Rubio, acompañado del Secretario técnico en aquel Departamento, señor Tena Artigas (don Joaquín), y del Rector de la Universidad profesor Legaz Lacambra.

A su llegada a Compostela, el ministro se dirigió al Hotel de los Reyes Católicos, donde descansó unos instantes, siendo luego saludado por las autoridades locales.

Por la noche, acompañado del Alcalde, señor Porto Anido, que había acudido al Hotel para darle la bienvenida en nombre de la ciudad, y de los señores Legaz y Tena, el ministro realizó a pie un recorrido por la población.

Ayer mañana, a las diez, el ministro con el señor Artigas recorrió nuevamente la ciudad. Estuvo en la Catedral, donde oró ante el Altar Mayor del Apóstol, recorrió sus dependencias y visitó la zona de las excavaciones, a las que concedió gran importancia.

A las doce y quince, acompañado de los señores Legaz y Artigas, el ministro desde el Hotel se dirigió en automóvil a la Plaza de la Universidad, para efectuar la visita oficial a este Centro.

Fue recibido en el Salón del Rectorado por el claustro de profesores de la Universidad, hallándose también los representantes de los demás Cen-

tros de enseñanza dependientes de la Universidad, y el Secretario General del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, señor Alavedra, que había llegado de madrugada.

Después de las presentaciones al Ministro, hechas por el Rector, éste pronunció unas breves palabras de salutación al ilustre visitante, rindiéndole el homenaje de la Universidad, al tiempo que expuso al señor Rubio la gratitud de este Centro por las atenciones que presta a sus mejoras.

El ministro agradeció las palabras del Rector y correspondió al saludo de los reunidos.

Seguidamente, el Ministro visitó las dependencias de la Facultad de Farmacia, deteniéndose algún tiempo en el nuevo pabellón construido en la zona de la huerta, cuyas instalaciones elogió.

Igualmente visitó el edificio de la nueva Facultad de Ciencias y el del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, en la zona de la Residencia de Estudiantes.

En el Hotel de los Reyes Católicos, el ministro fue obsequiado con un almuerzo, al que asistieron los profesores de la Universidad.

VISITA A LA FACULTAD DE MEDICINA
El Ministro de Educación Nacional en la visita que ayer por la mañana realizó a la Facultad de Medicina en la calle de San Francisco, recorrió todas las dependencias del mismo, y comprobó el estado de las obras en ejecución, para la ampliación de cátedras. En el Decanato el profesor y decano, doctor Echeverri, le ha mostrado el anteproyecto del nuevo Hospital. El Ministro manifestó que se irá pronto a la adquisición de los terrenos y que las obras serán efectuadas en diversas fases.

HOY REGRESARA A MADRID
El Ministro de Educación Nacional regresó anoche a Santiago procedente de Vigo, a las once menos cuarto, acompañado del secretario general técnico del Departamento, señor Tena, y del Rector de la Universidad de Compostela, profesor Legaz, re-integrándose al Hotel de los Reyes Católicos en donde pernoctó.

El Ministro asistió al concierto celebrado ayer por la noche y que comenzó a las once en el templo de San Martín Pinarlo. Hoy el señor Rubio se propone emprender el viaje de regreso a Madrid.

LOS MINISTROS DE JUSTICIA Y DEL EJERCITO

El domingo por la mañana han visitado Compostela, oyendo Misa en la Catedral, los ministros de Justicia y del Ejército, los cuales, después de recorrer el templo y de conocer el alcance de las excavaciones, salieron con dirección a Pontevedra.

La Antártida cobra otra vez actualidad

El "Continente Blanco", es mayor en extensión que los EE. UU. y Europa juntos

Diez países tienen puestos los ojos en él

Con la concesión de 2.170.000 dólares por la Fundación Nacional de Ciencia, de los Estados Unidos, a varias Universidades y Centros de Investigación del país para la exploración científica de la Antártida, vuelve este Continente a recobrar la actualidad que perdió tras la clausura del Año Geofísico Internacional. Bajo el motivo de estudiar su geología y biología y el de confeccionar su cartografía —tres cosas que no estuvieron incluidas en el programa del mencionado Año para la Antártida— las expediciones que realizarán estos trabajos comenzarán en el próximo mes de Octubre, el bien el grueso del programa ha de tener su desarrollo ya en el ámbito de 1960 para lo cual es preciso iniciarlo ahora que es cuando empieza el verano en aquellas regiones y se goza de 24 horas diarias de luz solar y, por

tanto, de clima más benigno y favorable. Aparte de cualquier otro proyecto de índole política, tales expediciones van a arrostrar esta temporada porque, según ha señalado el director de la Fundación patrocinadora, Dr. Vatterman, quedan en la Antártida muchas cuestiones por resolver, empezando por el desconocimiento de sus cadenas montañosas, la vida marina de su contorno y no pocas lagunas acerca del geomagnetismo, meteorología, rayos cósmicos, seismología etc. Regiones jamás exploradas, como la del mar de Bellingshausen, serán visitadas con ayuda de rompehielos de la Armada, y mil datos que faltan por conocer serán obtenidos en el proyectado éxito de dos expediciones esenciales que se realizarán a través de la Tierra Victoria y Tierra de Marie

Byrd. El balance, por tanto, es bastante optimista.

¿ES LA ANTÁRTIDA TIERRA DE PROMESAS?

El frío, con temperaturas que alcanzan hasta los 70 grados bajo cero, preserva en estas tierras casi desconocidas todavía innumeras fuentes de riqueza a las que diez naciones no dejan de dirigir sus miradas. La presunta existencia de uranio es la causa principal de este interés en el que hasta Rusia está presente reclamando unos peregrinos derechos de ocupación. Los hielos antes eran una barrera invencible, ante la cual los países se conformaban con plantar sus banderas y bautizar las zonas situadas a su amparo. Hoy, aquello ya no es problema. Los 15.500.000 metros cuadrados de superficie del Continente y aún la de los mares

también congelados, que lo circundan podrían licuarse con la facilidad que la gélida capa de un charco invernal. Pero este es otro cantar.

Aparte del uranio las riquezas antárticas se cifran en enormes vetas de carbón —que aunque en su mayoría sería inutilizable por haber sido quemado por las lavas volcánicas, la cantidad aprovechable aun resulta fabulosa— así como petróleo, plata, oro, cobre y otros minerales, según denuncian las formaciones geológicas.

La riqueza animal es otro objetivo; las ballenas por ejemplo proporcionan los diferentes países que industrializan su captura más de los 20 millones de libras esterlinas anualmente.

Y quedan las riquezas del valor estratégico, y político de cuya importancia preciso será hablar en capítulo aparte.

EL CORREO GALLEGO

Cómo utiliza el mundo sus vacaciones - Carta de Bonn

La influencia del tiempo en los programas veraniegos

¿Son perjudiciales para la economía los fines de semana?

BONN. (Exclusiva DK-A. I. Arco, por Else Schlüter). — Una vez finalizada la época estival en la que todo el mundo comienza a reintegrarse al trabajo, después de sus pasadas vacaciones, es curioso el hacer una breve exposición de las características especiales que en cada país adquiere este turismo veraniego.

VIAJES

La considerable influencia que el tiempo ejerce en el número de viajes realizados durante las vacaciones se ha puesto de manifiesto en Alemania Occidental durante este soleado verano de 1959. En el pasado año, como después de la guerra había ido en

creciente aumento el número de viajes realizados, al producirse por primera vez una disminución en este aspecto se creyó que podía sacarse la consecuencia de que había disminuido el interés por viajar y que el anhelo de realizar viajes lejanos había quedado saturado. Se habló, incluso, de que la "ola" viajera había descendido y que existía el sentido del ahorro que hacía que el dinero que no se gastaba en viajes iba a engrosar a las imposiciones de las instituciones del ahorro.

Los hoteleros que lógicamente no se mostraban muy entusiasmados por este desdoblamiento se han resarcido en el presente verano aunque, naturalmente, todavía no pueden darse re-

sultados definitivos, puede anticiparse que hasta ahora el número de viajes realizados durante las vacaciones ha aumentado en un 10 por ciento con relación al año anterior y en un 15 por ciento si se considera el turismo con el que se beneficia las playas, puertos y lugares costeros. Con ello se comprueba plenamente la considerable influencia que el tiempo ejerce sobre las vacaciones y el total del número de permisos concedidos, que han sobrepasado a los de 1957 y constituyen un récord no solamente en la post-guerra, sino en todos los tiempos. En el mundo evidentemente existe un anhelo de viajar como jamás lo hubo y no menos sucede en Alemania.

Es curioso señalar que en las grandes ciudades el porcentaje de viajeros es mayor mientras que el campo la tasa es inferior al porcentaje medio. De cada 100 habitantes de una gran ciudad, viajan 41, mientras que los residentes en pueblos solamente lo hacen 15. Con relación a las actividades, de cada 100 empleados o en empresas particulares, viajan 55 y de cada 100 obreros, 34. Existe una evidente preponderancia entre los viajeros del elemento joven que sobrepasa considerablemente al número que podríamos llamar antigua generación.

ALOJAMIENTO

De los 14 millones de personas que gozan de vacaciones y viajan, 5 millones viven en hoteles, hospederías y pensiones de toda clase; 1,8 millones en algunas habitaciones en casas privadas, y 2 millones lo hacen con las características correspondientes a los viajes organizados colectivamente. Naturalmente, todo el mundo debe planear, con la debida antelación, su viaje y determinar, exactamente, la época para hacer, antichadamente las reservas correspondientes.

Existen otros 4 millones de personas que van a vivir a casa de parientes — conocidos y 1.200.000 a los "campings" que están ubicados en casi todas las regiones. Por ello es lógico que exista una verdadera dependencia para los turistas veraniegos con relación al tiempo.

EL PERIODO DE VACACIONES

Si se considera en conjunto la duración de los viajes éstos tienen por término medio un periodo de 16 días. Merece subrayarse el hecho que solamente el 15 por ciento hacen viajes a distintos lugares, mientras que el 85 restante lo hacen en un lugar determinado aunque posteriormente realicen pequeñas excursiones. Agosto es el mes preferido para tomar las vacaciones y en él hacen uso de su permiso más de la tercera parte de los que de ellas gozan. Más de las dos terceras partes permanecen en Alemania, especialmente en la Alta Baviera, en la Selva Negra y en el Lago de Constanza. También el Rin, el Mosela y otros lugares ejercen gran atracción y son muy visitados.

También los alemanes realizan viajes al extranjero especialmente a Italia, Austria y Suiza y también demuestran gran y lógico interés por España, Francia, y Holanda.

UN VIAJE ANUAL

D los 14 millones de viajeros a que hemos aludido anteriormente, la mayoría, un 90 por ciento aproximadamente, sólo puede realizar un viaje anualmente. Por esto es muy interesante la cuestión de determinar en qué emplean su tiempo libre en los pocos días festivos, especialmente en los fines de semana. Actualmente, la mitad Occidental disfruta de un fin de semana prolongado, es decir, el sábado libre. Por ello, ocasionalmente, los empresarios se han quejado señalando que muchos trabajadores y empleados, al regresar al trabajo en Munich, muestran agotamiento en lugar de recuperación, como si se hubiesen destacado intensamente a toda hora de distracciones y pasatiempos. Para determinar esta cuestión se ha hecho una encuesta por parte del Instituto de Auscultación Allensbacher. Los resultados han sido sorprendentes, solamente el 5 por ciento de los que gozaban de las vacaciones de semana salieron de viaje; más de la mitad, aproximadamente, estuvieron en el cine, en el baile, en el restaurante, hicieron alguna visita o tuvieron algún invitado. El resto pasó el fin de semana en familia, dedicándose especialmente a los arreglos de la casa o a las labores de jardinería. Muchos de ellos se dedicaron a leer, escribir, jugar con sus niños, practicar deportes o jugar a las cartas, ajedrez, etc. La impresión general es, pues, que los fines de semana se emplean debidamente.

Carta de Nueva York

El hombre respira anualmente 50 millones de toneladas de humo de impurezas

Los tuos de escape de los coches, amenaza para la salud pública

NEUVA YORK. (Cronica especial para ICE, por Jesús Hidalgo).

La inestabilidad atmosférica de los últimos días, ha empezado a cubrir el cielo neoyorquino de una espesa capa de nubes, que lamen a veces las cumbres más altas de los rascacielos, dándole un aire misterioso y fantasmal. La ciudad ha empezado a cobrar su tono plomizo habitual y los neoyorquinos a prepararse para recibir el otoño.

Generalmente, y a pesar de su fama melancólica, el otoño es recibido en Nueva York con alegría. Pasados los días de calor extremo, la gente vuelve al trabajo cargada de proyectos. Se abren las aulas universitarias y las de los cientos de colegios del Estado, y la vida empieza a latir de nuevo a ese ritmo acelerado que es la principal característica de esta ciudad.

Claro que en toda esta alegría no hay más que inocencia —de acuerdo con algunos científicos— porque la aproximación de otoño no hace sino abrir las puertas al "smog", esa mezcla de humo y niebla en la que van envueltas todas las impurezas de los tubos de escape de los automóviles, de los incineradores y de las chimeneas de las fábricas, y que es una verdadera amenaza para la salud pública.

Recientemente, el Dr. Richard Prindle, que se encuentra al frente del Departamento de Impurezas del Aire, del Servicio de Salud Pública de los Estados Unidos, ha manifestado que cada vez existen mayores signos de evidencia de que el "smog" es una de las causas inmediatas de

diversos tipos de cáncer". El Dr. Reindille, que lleva cuatro años invirtiendo cinco millones de dólares anuales en investigaciones sobre las impurezas del aire y sus efectos en el organismo humano, ha señalado que hasta dentro de unos años no se podrá conocer con exactitud el grado de perjuicio que el "smog" produce en las vías respiratorias. Sin embargo, es evidente que el perjuicio existe y que el número de casos de cáncer de pulmón que se registran en las ciudades es mucho más elevado que en el campo.

Uno de los más valiosos experimentos que se están llevando a cabo en estos momentos por el Servicio de Salud Pública norteamericano, para determinar el grado de impurezas del aire, es el del Centro de Ingeniería Sanitaria de Cincinnati. Los científicos de dicho Centro disponen de una "cámara de gas", acoplada a un vehículo, al que se

hace funcionar por la ciudad cada vez que se desea llevar a cabo un experimento. De esta forma, los científicos están descubriendo datos concretos e importantes sobre los efectos que los gases de combustión de la gasolina quemada por un motor en su funcionamiento normal, producen en el organismo. Al mismo tiempo están tratando de encontrar la manera de eliminar las impurezas, mediante un sistema adecuado de filtros o valvulose de sustancias químicas.

Mientras estos estudios se realizan, otras asociaciones y centros médicos norteamericanos están haciendo verdaderos esfuerzos para descubrir algún método efectivo de lucha contra el cáncer. Recientemente, el Centro de Investigaciones de Pfizer, de Maywood (Nueva Jersey), anunció que se estaba intentando encontrar un antibiótico capaz de acabar con la terrible enfermedad. El Dr. George B. Stone, director general de la J. B. Roaring Company, afirmó hace poco, por su parte, que gracias a las investigaciones médicas que se están llevando a cabo en estos momentos, es posible que el cáncer esté totalmente vencido para 1965.

Aunque esta predicción llegase a ser verdad, el "smog" continuará siendo una verdadera amenaza para la salud pública. Una reciente estadística daba cuenta de que los habitantes de las ciudades ingieren anualmente al respirar, más de cincuenta millones de toneladas de humo, polvo e impurezas, procedentes de los vehículos, los incineradores y las chimeneas de las fábricas. Los científicos creen que es urgente encontrar la manera de eliminar todas, o parte, al menos, de esas impurezas del aire.

¿A QUIEN PERTENECE EL CONTINENTE BLANCO?

Diez naciones tienen actualmente puesto el pie en esta extensión que sobrepasa a la suma de la de Europa y los Estados Unidos. La tierra más inhospita del globo, pues, está habitada como producto de las diferentes expediciones que se han realizado a lo largo de los años desde que a mediados del siglo pasado el capitán Rosso llegó a estas tierras heladas en su famosa aventura del "Erebe" y el "Terror" a través del mar que hoy lleva el nombre del marino. Inglaterra, Chile y Argentina, Australia y Nueva Zelanda fueron las primeras naciones soberanas del Continente Blanco quienes en principio pretendieron la exclusiva propiedad. Sucesivas expediciones tomaron posesión del territorio inexplorado, y a los poseedores —siempre en litigio— hay que sumar hoy a Francia, Noruega, Alemania, Rusia y Estados Unidos.

Cada país tiene establecidas sus bases y operan por su cuenta, si bien la misión de investigación se realiza casi siempre en conjunto. Los resultados se hacen público y no existen lo que pudieran llamarse "operaciones secretas", si no es en la hermética extensión que Rusia delimita con sus banderas equivalentes a murallas infranqueables. Se desconoce, en efecto, la actividad que la Unión Soviética desarrolla en el territorio arbitrariamente asignado, pero cada vez son más claras las sospechas de que la dedicación a fines militares es indiscutible. Las bases de Sovietskaya y Mirny, incluso en el Año Geofísico próximo pasado, han constituido un misterio así como la creciente y constante actividad al amparo de lo que ella llama "investigaciones científicas".

LA INCORPORACION AL PLANETA VIVO

La Antártida, en resumen, es por todos los conceptos un infinito misterio. El Año Geofísico Internacional aclaró muchos puntos hasta entonces insoportados, pero de esta expedición que está próxima a partir por cuenta de la Fundación Nacional de la Ciencia, de EE. UU. en la que participarán científicos y técnicos de muchas partes del mundo", incorporará definitivamente este Continente "muerto" a las tierras vivas del planeta. Es su era.

Lo que pasa en el mundo

HERENCIA DE UN TIO DE ESCOCIA

La señora Jean Naccarelli, de 46 años, enferma de gravedad, ha llegado a Escocia procedente de Pittsburgh, a fin de hacerse cargo de una herencia de dos millones de dólares procedente de su tío John Lennon, ingeniero que diseñó los famosos "Queen Mary" y "Queen Elizabeth". La señora Naccarelli ha dicho que, a pesar de la herencia, sólo desea paz y tranquilidad.

AÑOS

En Francia hay más de 700 centenarios y de ellos el 80 por ciento son mujeres. Los consejos que dan los médicos a las mujeres para alcanzar estas edades son: no sobrepasar nunca los 60 kilos de peso; permanecer solteras o arregladas de manera que se queden viudas a los cincuenta años.

PARECIDO

Hay una mujer en Inglaterra que está muy extrañada ante el anuncio de un tercer hijo de la reina. La señora Tetterel tuvo un hijo el mismo día que nació el príncipe Carlos, una hija el mismo día del nacimiento de la princesa Ana y ahora espera un tercer niño.

LAS PUERTAS DE CRISTAL

Una anciana ha resultado gravemente herida al pasar a través de una de las puertas de cristal del aeropuerto de Orly. Se había llado tan transparente, tan limpia, que al correr se estrelló en ella.

CIFRAS

Cuando Japón pidió la paz en 1945, la guerra había provocado ya la muerte de casi dos millones de japoneses. Catorce años después, he aquí algunas cifras: Tokio ha triplicado su población de antes de la guerra (hoy: 8 millones de habitantes); la flota nipona ha alcanzado los 5 millones de toneladas de 1940; el gigantesco trust de los Zaitaba controla otra vez la mayor parte de la industria, la banca y el comercio del país; cuatro de los más íntimos colaboradores de Tojo (ajusticiados por crímenes de guerra) figuran de nuevo en el Gobierno de la nación.

EL POLITENO CALIENTA EL AGUA DE LAS PISCINAS

LONDRES. — Los ingleses acaban de hallar un medio ingenioso para calentar con poco gasto el agua de sus piscinas al aire libre. Una firma británica ha hecho con éxito la experiencia siguiente: captar el calor del sol, situando enormes sacos negros de polietileno sobre la superficie del agua. El calor solar se encuentra así recogido por el politeno, de donde se desprende después para calentar el líquido. Basta poner los sacos por la noche y quitarlos por la mañana cuatro horas después de salir el sol.

En Nueva Zelanda se utilizan ya estos "baños solares". Varias escuelas de Gran Bretaña los han adoptado para asegurar a sus piscinas una agradable temperatura.

Sanatorio Nuestra Señora de la Esperanza

De las Hermanas de la Esperanza Director: Dr. Luis Sánchez Harguindéy

MEDICINA y CIRUGIA - ESPECIALIDADES



SANTIAGO DE COMPOSTELA

Zona Sur de la Residencia Teléfonos: 2206 y 2208 Directores: 1334

Pensiones de varias clases incluidas las de tipo económico

NOTA.—Para información diríjase a cualquiera de los teléfonos

CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								

MIROSPA

HORIZONTALES: 1.- Capital europeo. Toro sagrado de los antiguos egipcios. 2.- Semejante al bálag (paja trillada) 3.- Donaire. Lista, nómina. 4.- Terminación verbal. Cabeza de ganado. Sociedad mercantil. 5.- Amontonar. 6.- En México, somorgujo 7.- Reparto de un buque. 8.- Símbolo del aluminio. Apócope. Letra griega. 9.- Tratamiento. Extensión de agua. 10.- Individuo de un pueblo bíblico de la Arabia. 11.- Naipes. Plural de letra.

VERTICALES: 1.- Despejada. Labor e cultivo (pl.). 2.- (Al revés). Embarcación morisca de vela y remo. Parte del libro. 3.- Desgracia. En catalán, carente (pl). (al revés). Comparativo 4.- Contracción. Sabrosas. Nata. 5.- Recurrirle. 6.- Símbolo de la plata. Aparece. Consonante. 7.- Dos. Lícor. Número. 8.- Majarete.

RINGON AMENO

tas. Cubrete. 9.- Sazonase. Marchar.

SOLUCION ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.- Sabe. Abar. 2.- Amilanaoa. 3.- Nos. Las. 4.- Er. Pes. Ru. 5.- Apelas. 6.- Amapolita. 7.- Ratero. 8.- Ir. Sos. No. 9.- Set. Sic. 10.- Amecameca. 11.- Roto. Idos.

VERTICALES: 1.- Sene. Alisar. 2.- amora. Remo. 3.- Bis. Par. Tet. 4.- El. Pepas. Co. 5.- Apelotona. 6.- An. Salos. Mi. 7.- Mal. Sir. Sed. 8.- Adar. Tónico. 9.- Rasura. Ocas.

DE NIÑO

Un anticuario es preguntado acerca de un pequeño cráneo que tiene a la venta:

—¿A quién pertenece?

—¡Oh! Es el cráneo de Napoleón cuando era niño.

ELLA

En un café cierto joven se dirige a una señora:

—Perdóneme, señora, ¿es usted la que tiene una hija bellísima?

—No; es mi madre.

PELMAZO

Un visitante le preguntaba a Bismarck:

—¿Cómo hace usted para quitarse de encima a los pelmazos?

—Muy fácil. Mi mujer, que tiene un ojo excelente, me manda a un criado que me dice: "Señor, su majestad le llama".

—Muy ingenioso.

EL ARBOL

Cantinflas ha comprado un perro que no es de raza, pero listo y simpático como la mayor parte de los perros bastardos. Un amigo se lo quedó mirando y dijo al gracioso actor:

—¿Tiene pedigrif tu perro?

—¿Y eso qué es?

—Pues hombre, eso es un árbol genealógico.

Cantinflas se encogió de hombros y repuso:

—¡Bah! Mi perro no tiene preferencias; todos los árboles le sirven igual.

—dice el viajero—. Es una presentación sugestiva. ¿Cómo se arregla usted para hacer esos dibujos tan artísticos? ¿Quiero confirmarme el secreto?

—No es secreto. Lo hago con mi peine.

INCOMPRENDIDO

Durante veinticinco años, día por día, un señor toma el autobús en una parada a la misma hora y desciende en otra, siempre la misma también.

Durante veinticinco años le da su billete el mismo cobrador que presta servicio sin interrupción en aquella línea.

Un día se atreve a preguntar al viajero:

—Perdóneme, pero hace veinticinco años que le doy a usted billete todos los días a la misma hora. ¿Es indiscreto preguntarle su profesión?

—De ningún modo. Soy profesor y voy todos los días a dar clase de historia de Egipto.

—¿Qué barbaridad! ¿Y no se aburre usted de una existencia tan monótona?

TODAVIA MEJOR

Un cómic se ha roto en un accidente dos dedos de la mano derecha.

El médico lo examina:

—Es cuestión de poco. Voy a escayolarle la mano y quedará usted muy bien.

—¿Cree usted que podré tocar el piano, doctor?

—Desde luego que sí.

—Gracias. Es usted un médico estupendo. La seguridad de poder tocar el piano me alegra muchísimo porque nunca lo he sabido tocar.